برنجی سنه — عدد ۹۳

جمعه ایرتسی

۲۳ ذی الحجه ۱۳۲۶ و ۳ کانون ثانی ۱۳۲۴

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در .

یومی نشر اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثان مذاکراتی

اون ایکنجی اجتماع

« چهارشنبه : ۳۱ کانون اول سنه ۳۲۴ »

رئیس احمد رضا بك — افندم ، هیئت اکثریتله تشکل ایتدی . مذاکراته بدأ ایدیورز.

کاتب افندی دونکی مذاکراتك ضبطنامه‌سنی اوقویه‌جق . (کاتب مفید بك طرفندن ضبطنامه قرائت ایدلدی)

ابوالضیا توفیق بك — رئیس بك افندی اوشیئی بنده‌کز رد ایتمشمدر .

رئیس — بتردکدن صکره افندم . (ضبطنامه‌نك قرائتی ختامنده رئیس) افندم بو ضبطنامه حقنده بر مطالعه‌کز وارسه بیلدیریکز . (ابوالضیا توفیق بکه خطاباً) ضیا توفیق بك افندی بر شی سویلمشدیکز .

ابوالضیا توفیق بك — خیر افندم اوشیئ بنده‌کز رد ایتمشدم . (ایشتمیورز صدالری) بر مبعوث دیمشدی اوشیئ بنده‌کز رد ایتمشدم

رئیس — (عمومه خطاباً) ضبطنامه‌ده بر مبعوث دیمش کندیلرینك سویلدیکنی بیلدیریورلر .

کاتب مفید بك — سوز ایستیانلر اسملرینی بیلدیرسونلر .

رئیس — مبعوثان کرام طرفندن ودیکر خارجدن بعض تقریرلر ، لایحه‌لر کلمشدر افندم تقریرلرك لایحه‌لرك کاتب بك طرفندن اوقونمسنی رجا ایدرم .

کاتب مفید بك — حجاز تیمور یولی اداره‌سی حقنده سوریه مبعوثلری طرفندن ویرلمش بر تقریر

رئیس — بو تقریرك اوقونمسنی می ایسترسکز؟ روز نامه‌یه می درج ایتمك ؟

قوزمیدی افندی — رئیس افندی حضرتلری مساعده بیوریکز . روزنامه‌یه ، تدقیق اولنه‌جق شیلری درج ایتمك خصوصنده مقدما جاری اولان اصول لغو ایدلمشدی دون قبول اولنان قرار اول امرده روزنامه‌یه کیروب کیرمامسی تذکر ایدلملی . یارینکی روز نامه‌یه درج ایدلملی . صکره مذاکراته قونسون .

رئیس — دون بویله‌می قرار ویردیکز ؟

کاتب — خیر افندم . دونکی روز نامه‌ده بولنمیان بر چوق تقریرلری انجمنه کلنلری مذاکره ایتمشدك .

رئیس — نظامنامهٔ داخلی‌یه موافق بر صورتده دونکی قرار اتخاذ ایدلمشدر .

قوزمیدی افندی — بنده‌کز حالا مترددم افندم .

مصطفی عارف بك — انی عرض ایده‌جکدم اساساً بوکبی تقریرلر روزنامه‌یه کچمز . قبول وعدم قبولی حقنده رأی آرانیر .

رئیس — اولا افندم اوقودقلری شیئك لطفاً قبول ویا عدم قبولی حقنده‌کی مطالعه‌لرکزی بیلدیریکز .

قبول ایدیورمیسکز ؟ (بعضلری طرفندن قبول قبول وبعضلری‌ده اوقونسون اوقونسون صدالری) اوقونمسنی آرزو ایدیوررسکز ؟

قسطمونی مبعوثی شکری افندی هیچ اولمزسه اولا اوقونملی . مفهومی اکلاشلدقدن صکره قبول ویاعدم قبولی مذاکره اولنور.

رئیس — مفهومی اوقونمشدی افندم (کاتب مفید بك مذکور تقریری قرائت ایلدی)

مجلس مبعوثان عثمانی ریاست جلیله‌سنه

دولتمزك طوغریدن طوغری‌یه یکانه تأسیس عمرانیسی اولان واهمیت سیاسیه ودینیه‌سی مستغنی ایضاح بولنان حجاز تیمور لی اداره‌سی هیئت مجموعه‌سیله شایان تأسف بر حالده‌در و قتیله هر کونا سوء استعمالات وتذبذب معاملاتی معلوم اولمغله برابر جهان مدنیتك و خصوصیله عالم اسلامیتك دور منفور استبداد ده بیله بادئ تقدیر وتحسینی اولدیغی غیر منکر بو مشروع عظیمك اهمال و تسیب سببیله عقیم قالمسی وزمان سعادتنشان مشروطیتده وبالجمله شعبات اداره و حکومتك اصلاح ایدیله‌جکی بر هنکامده ملتك فداکارانه اعاناتی واقطار عالمده‌کی مسلمان وسائر خیرخواهانك معاوناتی ایله وجوده کلمش واتمامی قوهٔ قریبه‌یه کلدیکی هر کسك ذهننه یرلشه‌رك بونجه آلقش وتقدیراته نائل اولمش بویله بر طریق عالینك محو وخراب اولمق درجه‌سنه کلمسی وعدم اهتمام ودقت نتیجه‌سی اوله‌رق آلات وادوات متحرکه‌نك قسم کلیسی قابل استعمال اولمیه‌جق بر حاله دونمسی طوغریسی اك زیاده مستلزم تأثر ومستوجب تحسر بر کیفیت اولدیغندن وعلی الخصوص مشهودات ومسموعاتمزه نظراً اداره و مستخدمین طرفندن تجارانه اولسون ویا حجاج کرام وسائر یولجیلره بولنسون روا کوریلان نابجا معاملات وکوستریلان غیر لایق اطوار وحرکات جدیر تقبیح ونسبتسز کیفی اوله‌رق تطبیق ایدیله کلمکده اولان اجرت تعرفه‌لری محتاج تصحیح بولندیغندن کرك بو جهتلری

وکرك عودتی تقرب ایدن حجاج کرامك حصول استراحتی ایچون نه کبی تدابیر اتخاذ ایدیله‌رك آتیاً خطك تأمین سلامت واتمامی وصورت اداره وانتظامی حقنده‌کی تصورات وتشبثات نه‌دن عبارت بولندیغنك حسب التعلق اصولاً مربوط اولمسی لازمکلن نافعه نظارتندن استیضاحی ضمننده معامله‌ٔ مقتضیه یاپلمق اوزره نظامنامهٔ داخلیمزك یکرمی طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه اشبو تقریرمز مقام عالیٔ ریاسته تقدیم قلندی.

۲۰ ذی الحجه سنه ۳۲۶

۳۱ کانون اول سنه ۳۲٤

سوریه مبعوثلرندن

چوحه‌دار زاده عجلانی زاده

سلیمان محمد

رئیس — بونك نظر مطالعه‌یه النمسنی آرزو ایدیورمیسکز ؟

طلعت بك — تقرر ایتدی .

مبعوثلردن . ی — حجاز تیمور یولی نافعه نظارتنه ظن ایدرم هنوز ربط اولنمامشدر . حجاز تیمور یولی ماده‌سی عائد اولدیغی دیکر مقامدن صوریله‌جقدر . اوراسنده بر سهو واردر .

رئیس — افندم بونك نظر مطالعه‌یه النمسینیمی تصویب ایدیورسکز ؟

اسماعیل بك — بو برکره روزنامه‌یه داخل دکلدر . روزنامه‌یه داخل اولان شیلرك مذاکره‌سی ختام بولملی . اندن صکره یارینکی روزنامه‌نك ترتیبی صره‌سنده بوده مذاکره ایدیلور .

رئیس — افندم باقکز نظامنامه نه‌دیور ؟ ۲۷ نجی ماده‌سنده دیورکه « تقریر هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندقدن صکره تکلیفك نظر مطالعه‌یه النماسی حقنده رأیه مراجعت اولنور » بو تکلیفك انظر مطالعه‌یه آلنوب آلنماسنی صوریورم .

قوزمیدی افندی — بو مادهٔ قانونیه ایله بزم تکلیفمز آره‌سنده مناسبت یوق . اوقونه‌جق قبول ویا عدم قبولی تذکر ایدیله‌جك . فقط هانکی مجلسده ، هانکی مجلسك روزنامه‌سنه درج ایدلمش ایسه او مجلسده بو کونکی مجلسك روزنامه‌سنده اویله برشی یوق افندم . بز روزنامه‌یی کندیمز تنظیم ایتمك حقنی حائز .

طلعت بك — مساعده ایدرمیسکز ؟

۷۵ نجی ماده‌ده « دیورکه روزنامهٔ مذاکره‌ده محرر موادك مذاکره‌سنه باشلانمزدن اول هیئته تبلیغ اولنمق اوزره ویرلمش ویا ورود ایتمش اوراق وار ایسه رئیس انلری بیلدیرر » .

قوزمیدی افندی — اوت بیلدیرر افندم . درجنی ایسترز ، قرار ویریرز . یارینکی روزنامه‌ده اساس تدقیق اولنور .

رئیس — اولا اوقوندی . شمدی‌ده قبول اولنیور . روزنامه‌یه ادخال اولنسون .

قوزمیدی افندی — یارینکی روزنامه‌یه ادخال اولنور . اساس تدقیق اولنور .

مصطفی عارف بك — بو صورتله تلقی ایدرسه‌ك مادهٔ قانونیه‌یی سوء تفسیر ایتمکله برابر مسئله‌یی ایکی دفعه مذاکره ایتمش اولورز . بیهوده زمانی‌ده اضاعه ایدرز . بوراده حصول ائتلاف شو تقریرك اوقونمسندن عبارتدر . اوقوندی . بوکون اساس مذاکره‌سنه کیرمکدن قانون منع ایدر . قبول ویا عدم قبولی حقنده بر رأی ویره‌جکز . تکرار مذاکره‌یه قرار ویره‌جکز . تکرار مذاکره‌یه کیرمکه محل یوقدر . (عموم طرفندن رأی ویردك قبول قبول)

رئیس — افندم مذاکراتك ابتداسندنبری بو اصولی قبول ایتمشدك . بونی صکره‌دن اوقویوردق . روزنامه‌یه کیرمك ایچون نه کونی ایسترسکز افندم . هانکی کون استیضاح . پازار ایرتسی کونی داخلیه ناظری پاشا حضرتلری کله‌جك . اویله قرار ویرمشسکز . (مبعوثان قبول قبول صالی کوننه صالی کوننه)

اسماعیل پاشا — چهارشنبه کوننه .

رئیس — نه کونی ایسترسکز . صالی کونی ایستیانلر النی قالدیرسونك .

(صالی کوننه قبول قبول)

عاصم بك — مذاکره‌سیمی ؟ استیضاحمی ؟ روزنامه‌یه قبول اولندی .

رئیس — استیضاح افندم استیضاح .

بوشو افندی — هانکی مقامدن استیضاح ایدیله‌جکی تعیین ایدلمدی .

رئیس — حمیدیه حجاز تیمور یولی ادارهٔ مالیه‌سندن .

بوشو افندی — ادارهٔ مشروطیت نظرنده بویله نظارت یوقدر افندم .

رئیس — مرجعی نره‌سی ایسه اورادن صورارز . (کورلتی)

رضا توفیق بك — روزنامه‌یه کیره بیلمك ایچون بر مسئله بوراده خبردار اولملیز . اندن طبیعی خبردار اولمق ایچون برکره شویله ایشك نه‌دن عبارت اولدیغی بوراده ذکر اولنور . اولنمدقجه روزنامه‌یه کیروب کیره‌ملسنه دائر احتمال اولمارکه . ایشته انك ایچون بوکون اوقونیور . روزنامه‌یه کیره‌جك والسلام .

اسماعیل بك — بو معلوم افندم استیضاحه قرار ویریله‌مز رئیس بك افندی حضرتلری ۲۹ نجی ماده کون تعیین اولنور دیور .

مجدی افندی — استیضاحه قرار ویرلدی . بونك خلافنده سوز سویلنمسون .

رئیس — نره‌دن استیضاح اولنجق ؟

یوسف کمال بك — حمیدیه حجاز تیمور یولی نافعه نظارتنك اداره‌سی تحتنده‌در . بناءً علیه اکا مربوطدر بزم ایستدیکمزده بودر .

خلیل بك — استیضاح نتیجهٔ مذاکره‌ده تعیین ایدر . بناءً علیه مذاکره‌یه کیریشمك استیضاح مسئله‌سی درمیان ایدیله‌مز ظن ایدرم . یارینکی روزنامه‌یه داخل اولور . مذاکره نتیجه‌سنده استیضاحه قرار ویریلورسه استیضاح اولنور . انجمنه ایسه انجمنه حواله اولنور . یارین مذاکره ایدلمك اوزره بوکون روزنامه‌یه داخل اولور .

رئیس — اون بش کوندر قوللاندیغمز بر اصول نیچون تبدیل اولنسون .

سید بك — صراحت قانونیه مذاکره‌یه کیرمز . صراحت قانونیه واردر . استیضاح ماده‌سی قبول اولدیغی زمان کون تعیین اولنور . مسئول اولان ناظردن استیضاح اولنور . (کورلتیلر) مذاکره‌یه دائر قانونده صراحت یاکلش تلقی اولنیور .

رئیس — یاریسی وار دیور یاریسی یوق دیور ۲۹۰ نجی ماده‌ده صراحت کافیه وار . بونك ایچون مناقشه‌یه احتیاج یوق افندم استیضاح قبول اولندی . یارینکی روزنامه‌یه درج ایدیله‌جك صکره کاتب طرفندن سیواس ولایتنجه قحط وغلا وقوعنه دائر تقریر .

رئیس — اوقونمسنی آرزو ایدیورمیسکز ؟

قره‌صو افندی — . . . (ایشیتمیورز صدالری) خلاصه‌سی ادخال ایدیله‌جك . هر مسئله ایچون بر ناظردن استیضاح ماده ایدیله‌جك اولسه ناظرلره ایش کورمك ایچون وقت براقمیه‌جغز . بو کبی مسئله‌لرك وقتیله تدارك ایدلمش مطبوعاتجه جریان ایتدیکی کورلمش ایکن بونلرك استیضاحی ایله اوغراشمامق نجه دها ایودر .

رئیس — اولا قبول ویا عدم قبولی ترویج ایدنلر اللرینی قالدیرسون (بر قسم قبولنی و بر قسم اوقونمسنی طلب ایتدی)

رئیس — قانون اوقونمسنه لزوم کوستریور . اوقونسون دیکلیکز .

(کاتب مفید بك مذکور تقریری اوقودی .

مجلس مبعوثان ریاست علیه‌سنه

سیواس وحوالیسنده اجرای احکام ایدن قحط وغلا یوزندن شو صره‌ده اهالینك پك زیاده مضطرب اولدقلری وحتی بعض قراده آچلقدن برچوق کیمسه‌لرك وفات ایتمکده بولندقلری خبر النیور . بو سنه‌کی شو اشتداد قحط وغلا کچن سنه‌لرده تدابیر لازمه اتخاذ اولنمامسندن ایلری کلمش اولدیغندن سنهٔ آتیه ایچون بویله بر فنالغه میدان ویرلمه‌مك اوزره حکومت سنیه‌جه نه کبی تدابیر اتخاذ اولندیغنك واحتیاجات آتیه‌ٔ اهالینك دفعی حقنده نه کبی اسبابه توسل قلندیغنك داخلیه نظارت جلیله‌سندن استیضاح اولنمسی بابنده مجلس مبعوثانجه مذاکره اجراسی معروضدر .

۳۰ کانون اول سنه ۳۲٤

سیواس مبعوثلرندن

مصطفی شکری جودی

رئیس — شمدی بونك استیضاحی حقنده رأیکزی طلب ایدرم . ذاتاً پازار ایرتسی کونی داخلیه ناظری بورایه جلب ایدیلور . ایسترسه‌کز ایکیسنی ربط ایده‌لم‌ده بر یرده (های های دنیلدی)

محمد امین افندی — برابر استیضاح ایدلمسنی ارزو ایدیورم .

رئیس — (عمومه خطاباً) برابرجه استیضاح ایدلمسی ارزو ایدیورمیسکز افندم (موافق موافق) بر بر استیضاحنی طلب ایدنلر اللرینی قالدیرسون . پك اعلا موافق افندم .

محمد امین افندی — بناءً علیه بویالکز سیواس ولایتنده موجود دکل سائر محللرده‌ده واردر افندم .

رئیس — انی‌ده صورارز .

(بوندن صکره کاتب مفید بك طرفندن طرابلس غرب ولایتنك مستغنی ایضاح اولان اهمیتنه بناءً رجب پاشانك انفکاکندن صکره جریان ایدن احواله دائر ویریلان تقریری اوقودی .

رئیس — قبول ایدیورمیسکز ؟ (قبول قبول صدالری)

رئیس — اوده پازار ایرتسی کونی افندم استیضاح بوندن عبارتدر . شمدی‌ده بر طاقم تقریرلر دها واردر اوده اوقونسون . انلرك‌ده اوقونمسنه مساعده بیوریکز . (کاتب نسیم مازلیاح افندی ویریلان تقریرلر ولایاتك اهالیٔ زراعیه‌سی واعشار واغنام حقنده بعض تکلیفاتی متضمندر .

رئیس — اوقونسیمی .

ادرنه مبعوثی عاصم بك — لایحه انجمننه کوندرلمسی لازمدر . بو اوقونمز .

رئیس — روزنامه‌یه قونسونمی ؟

سعید بك — اولا لایحه انجمنه کیتمه‌دن روزنامه‌یه قونلملی انك ایچون ایری بر مادهٔ قانونیه واردر . اول امرده هیئت عمومیه‌ده قرائت اولنه‌جقدر . بعده نظر مطالعه‌یه النوب النماسی حقنده آرایه مراجعت اولنه‌جقدر . انلرك مطالعه اولنمسی حقنده اکثریت آرا حاصل اولورسه اوزمان انجمنه حواله اولنه‌جقدر . انك حقنده صراحت کامله واردر .

قوزمیدی افندی — رئیس بك رفیق محترممك سویلدیکی پك طوغریدر . بر ایش بر مسئله روزنامه‌یه کیرمك لازمدر . بوکونکی روزنامه‌ده اویله برشی یوقدر . اولا روزنامه‌یه ادخال ایده‌لم صکره تکلیف اولنان موادك کافه‌سی حقنده بیان مطالعه ایدیلور .

رئیس — روزنامه‌یه درج ایده‌جك برشی دکل بو .

قوزمیدی افندی — نصل دکل افندم . انجمنه کیتملی . بعض تدابیر اتخاذی یولنده بر تکلیف وارایسه اصلی بیلنملی . هانکی انجمنه کوندرلملی ؟

رئیس — اوقوندقدنصکره .

قوزمیدی افندی — نه‌وقت ؟

رئیس — شمدی .

پانچه‌دورف — رفیق محترممك سویلدیکی پك طوغری بونك اساساً اوقونمسی جائز دکل یالکز قوهٔ اجرائیه‌دن کلن تقریرلر ولایحه حقنده‌در . مجلس مبعوثان . . . .

رئیس — خیرافندم هپسی حقنده‌در .

(پانچه دورف افندی سوزینه دواماً مبعوثلر طرفندن ویریلان لایحه انجمنه حواله اولنوب اوراده تدقیق ایدیلور . اوراده تدقیق ایدلدکدن صکره بورایه تکرار کلور . اووقت روزنامه‌سنی تنظیم ایدرز . بونی اوزون اوزادی‌یه اوقومقده بر مقصد هیچ بر معنی یوقدر .

رئیس — مطلق اوقونمسی صراحةً وار . (کورلتی) ۲۷ نجی ماده‌ده صراحت وار . (اوقونه‌جق اوقونه‌جق صدالری)

(کاتب نسیم مازلیاح افندی طرفندن اغنام واعشار حقنده‌کی تقریر اوقوندی) .

مجلس مبعوثان ریاستنه

۱ — دور منحوس استبدادك خلقمزه روا کوردیکی ظلمك بریسیده اغنام رسومنك تزییدیدر . شو تزیید رسومك کویلیلریمزه پك اغر کلدیکندن قیون وکچی یتشدیرمکده‌کی غیرتلری بتون بتون منکسر اوله‌رق اولجه سوری صاحبی اولان پك چوق کویلیلرمزك شمدی ایکی قیونی بیله بولنمیور بو جهتك نظر دقته النمسیله واغنام رسومنك معتدل بر صورتده افراغنی طلب ایلرم .

۲ — کویلیلرمزك زیاده بانی بوکن موادن بریسیده اعشار خصوصیدر بیچاره رنجبر خرمنه باشلار ، دوکر ملتزمك ورودینی بکلر ، هفته‌لر کچر ملتزم کلمز . یاخود کوی هنوز صاتلمامش بولنور . خرمنك اورته‌سنده اومحصول کونلرجه قالور . آره‌ده یاغمور یاغار . بعضاً ده حیواناتك خساراتنه معروض قاله‌رق نصف نصفه ضایعات وقوع بولور . امامه و مختاره رجا ومنت ، اولچیرر ، ملتزم ورودنده ایکی قات عشر المغه قالقار ، ملتزمك کیفنه کوره سفره چیقارلمازسه وای کلدی او کویلونك باشنه . او اقشام خرمنی قالدیرلماز . محصول تخته‌دن معمول بر مهرله

مهرلنیر . کیجه او مهر بوزلماسون دیه چولق چوجق او مهرلی محصولك اطرافنده پروانه کبی طولاشیرلر . قضارا اومهری چوجقلر ویا حیواناتدن بری بوزیویرسه مطلق ایکی قات عشر النیر نه‌قدر ظلم ، نه‌قدر اعتساف ، اعشارك سالم برطریقه ایصالنه‌قدر کویك صاتلسنه ویاملتزمك ورودینه اجبار اولنمیه‌رق احضار اولنان محصولی امام ومختار معرفتیله اولچدیرلسنه ویاخود دها مناسب تسهیلاتك ارائه‌سیله بیچاره رنجبرلرمزك ملتزملر پنچه‌سندن قورتارلمرینی طلب ایدرم .

٣ — بزده هرشی کورنکه تابعدر . کویلولرمزه اصول جدید اوزرینه زراعتی قبول ایتدیرمك ایچون زراعت بانقه‌لری واسطه‌سیله هر بر ناحیه‌مرکزینه چفت وخرمن واوراق ماکنه‌لری کتیرتیله‌رك بونك محسناتی کویلولرمزه بالفعل ارائه اولنملیدر .

٤ — اناطولینك بعض طرفلرنده ایکی سنه‌در حکمفرما اولان قحط معلومدر . شو صرده‌ده قحط اولان منطقه زراعنه زراعت بانقه‌لرندن تخملق ایچون پاره اقراض اولندیغی ویا اولنه‌جغی غزته‌لرده کوریلیور . بعض طرفدن اخبار اولندیغنه کوره کویلولرمز زراعت بانقه‌سندن پاره‌یی الور الماز نفوس جزای نقدیسی ومحکمه مصارفی وجزای نقدیلری کبی مبرم اولمیان بورجلری ایچون تضییق وحبس اولنه‌رق اللرنده‌کی پاره‌لرك شو صورتله ضیاعنه سببیت ویرلدیکندن بوکبی جزای نقدیلرك یابتون بتون عفوینی ویاخود تأخیرینی طلب ایدرم .

٥ — مبعوثان دائره‌سی ایچون اوچ بیك کسورلیرا مصارفله اسانسور یاپیله‌جغی غزته‌لرده کورلیور . مبعوثانمزك اکثری کنج اختیار اولانلریده دیکجدر . بناءً علیه اسانسوره احتیاجمز یوقدر . شو حالده اولدقجه مهم بریکون تشکیل ایدن شوپاره‌نك اناطولیده قحط یوزندن آجلغه معروض قاله‌رق غزته ستونلرینی املا ایدن استمداد تلغرافلرندن اکلاشیلدیغنه کوره آره‌ده آجلقدن تلف اولان اهالیمزه توزیعی دها مناسبدر . بوندن بشقه بوبیچاره‌لرك ممکن مرتبه معیشتلرینه معاونت ایچون استانبولجه جاری اولان طرق اعانه‌یه توسل اولنمسنی طلب ایدرم .

٦ — اون غروش ویرکوسی اولان برکویلو سنوی التمش غروش‌ده اعانه نامیله پاره ویریور . بوکبی اعانه‌لرك وحجاز تیموریولی ایچون ایجاد اولنان پول وکاغدلرك اورته‌دن قالدیرلمسنی وکوی اغالریله مختارلر طرفندن اورته مصارفی نامیله سنوی کوی اهالیسنه توزیع اولنان حقسز وقانونسز مصارفاتك قالدیرلمسی ایچون شدتلی امرلر ویریله‌رك متجاسرلرینك حقلرنده ترتیب جزایی مشعر قانونلرك تنظیمله یولسزلقلرك وکنك النمسنی طلب ایدرم .

فی ٣٠ کانون اول سنه ٣٢٤

اماسیه مبعوثی

عارف فاضل

رئیس — سوز ایستیان وارمی ؟

اسماعیل پاشا — قبولنی . جمله ایله برابر هم افکارم . همان راضی‌یز .

رئیس — قبولمی افندم ؟ قبول اولندی افندم .

اسماعیل پاشا — لکن مساعده ایسترم . قانون نامنه عدالت نامنه رجا ایدرم . بالخاصه اخوانمزك جمله‌سی وممالك محروسه (کورلتی) لکن من الباب الی المحراب ... (کورولتی)

رئیس — قبول ایدنلر النی قالدیرسون . انجمنه حواله‌سنی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون . انجمنه حواله‌سی (عموم طرفندن طوغری طوغری صدالری)

رئیس — لایحه انجمننه حواله اولنسون .

کاتب نسیم مازلیاح افندی — منتشا مبعوثی خلیل بك طرفندن ویریلان تقریر .

خلیل بك — مساعده بیوریکز افندم . بنده‌کز بولایحه‌یی غزته‌یی اوقومدن ویرمشدم . چونکه دون کیجه کیج کیتمش ایدك . آندن صکره تنظیم ایدلمش برشی دکلدر . بوجهته دائر اولجه معلومات ویره‌یم .

رئیس — برکره اوقونسون افندم . (نسیم مازلیاح افندی) تقریر مذکوری اوقودی .

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

افندم حضرتلری

نوع بشرده کسب ثروت آرزوسی طبیعی اولوب او تجارت وصنایعده مشهود اولان غیرت وترقی بو آرزونك محصولیدر . دفع احتیاجاته واسطه وحسن استعمالیله ابنای جنسه دخی موجب فائده اولان ثروتك استحصالنی تسهیل خصوصنده هر دولتده احتیاجات محلیه‌سنه کوره قانونلر وضع ایدلدیکی کبی کسب اولنان ثروتك محافظه‌سی دخی زیدك ثروتندن زیدك حقوقی وقایه ایدلمك شرطیله عمروك دخی استفاده ایده بیلمسی قضیهٔ مهمه‌سی ده قانوناً تأمین ایدلمشدر .

بویولده طرق استفاده‌نك بری ده اقراض و استقراض مسئله‌سیدر . مقرض اقراض ایتدیکی آقچه‌یی تأمین ایله برابر ربح مشروعندن استفاده ایتدیکی کبی مستقرض دخی استقراض ایتدیکی اقچه ایله دفع احتیاج وتجارت ویاخود اربابی اولدیغی سائر بر ایش ایله معیشتنی تأمین واکثریا بویوزدن کسب ثروت دخی ایلر شو حاله کوره اقراض واستقراض عقدی تمدن وتعاون اقتضاسندن وله‌رق برمسئلهٔ احتیاجیه اولمق اوزره موضوع اولمشدر . فقط عقد اقراض واستقراضده حقوق طرفینك محافظهٔ الزمیتنه مبنی بوبابده قوانین موجوده‌دن املاك واراضینك ترهین وفراغ بالوفا صورتیله دائنك استیفای حقوقنك تأمینی یولنده بعض اصول واحکامده وضع اولنمشدر . دینك وقت اداسی حلولنده مدیون ایفای دیندن امتناع ایدر ایسه دائن محکمه‌یه مراجعتله استحصال مطلوب کلفتنده بولنمامق مقصدیله مرهون ویا مفروغ اولان غیرمنقولك وکیل دوری معرفتیله صاتلمسی کیفیتی‌ده اصول موضوعه اقتضاسندندر . فقط اصول حاضره‌یه کوره دینك وقت اداسی حلولنده وکیل دوری دائنك غیری اولدیغی حالده لوازم وکالتی ایفادن امتناع ایدر ویاوفات ایتمش بولورسه دائنك ویا ورثه‌سنك ووکیل دوری بالذات دائن ایسه وفاتی حالنده وارثلرینك استیفای حق ایچون محکمه‌لره مراجعت ایلمك مجبوریتنده بولندقلری کورلمکده‌در . محکمه‌لره مراجعتله استیفای حق کلفتلی وزمانه محتاج اولدیغی معلومدر . اصول مذکوره منفعت مقصوده‌یی نوعما بر قید تحتنده بولندرمغی ایجاب ایدیور . حال عقدده‌کی مقصدك کمال سهولتله تأمینی ایسه انجق مرهون ویا وفاءً مفروغ غیر منقولك بیع وفراغی خصوصنك اشخاصه تودیع ایدلمیه‌رك دینك وقت تأدیه‌سی حلولنده دائنك ووفات ایتمش ایسه ورثه‌سنك مراجعتی اوزرینه وظائف مأموره‌سنه منضماً اجرا مأمورلرینه تودیعیله حاصل اوله‌بیله‌جکدر استیفای حق بویولده تأمین ایدیله‌جك

اولورسه اصحاب نقود محکمه‌لره مراجعت مجبوریتنده بولنمیه‌جقلری جهتله کندیلرینه نقدلرینی ارباب طلبه عرضه رغبت وبو صورتله فائضنك تنزیلنه رقابت کله‌جکندن یرلی وبلکه اجانبك پاره‌سندن اهالیمز استفاده ایده‌جکدر اشبو تقریریمك تقدیمیله اسباب مشروحه‌یه مبنی مبحوث عنه قانونك وکیل دوری جهتنك برمنوال محرر تعدیلنی نظامنامهٔ داخلینك یکرمی یدنجی ماده‌سی احکامنجه تکلیف ایلرم .

فی ٣٠ کانون اول سنه ٣٢٤

سلانیك مبعوثلرندن

آرتاس

رئیس — بو تکلیفی نظر مطالعه‌یه آلمق ایستیورمیسکز افندم .

مانوئل قره‌صو افندی — دون مهم بر معامله واردی‌که عینی مسئله‌در .

رئیس — دونکی ویریلان قراره بونك‌ده ربطنی قبول ایدیورمیسکز . (عموم اوت قبول قبول کورلتیلر) .

کاتب مازلیاح افندی — سلانیك مبعوثی آرتاس افندی طرفندن ویریلان تقریر .

(اوقونیه‌جغی اثناده سوزه قاریشورلر)

کموشخانه مبعوثی لطفی پاشا — بوکا نه قرار ویرلدی افندم .

رئیس — بوماده حقنده دون بر قرار وارمش دون آکا نه‌قرار ویردیکز ایسه بوکاده اوقرار موجبنجه بر قرار ویریله‌جکدر .

خلیل بك — مساعده بیورك رئیس بك افندی دونکی تکلیفك ردی حکومت طرفندن حواله صورتیله براوراق مجلسه نودبی خصوصنه دائر ویرلمشدی .

رئیس — اودکل ایدی افندم . رئیس ثانی سویلسون افندم .

طلعت بك — عین‌ماده‌یه دائر تقریر ویرلدی . مجلسجه نظر مطالعه‌یه آلنه‌رق حواله ایدلدی . بوده عین مألده ایدی . بو تقریرك‌ده ینه او انجمنه حواله‌سی اقتضا ایدر .

رحمی بك — بومسئله بتدی افندم .

(کاتب نسیم مازلیاح افندی طرفندن آرتاس افندینك تقریری اوقوندی)

مجلس مبعوثان ریاست عالیسنه

فضیلتمآب !

حبسخانه‌لر مغدورین سیاست ایله ، منفالر مظلومین استبدادایله طولدیرلمامش اولسه‌یدی بالطبع بوکونکی سعادت وحریتی‌شمدی اکتساب ایتمش اولمزدق . بناءً علیه مسعودیت حالیه‌مزی هرکسدن زیاده زندانلردن ، منفالردن قورتیلوبده ساحهٔ وسیع وطنه قوشوشان ، سینهٔ عاطفت ملته التجا ایدن مدافعین حریته مدیونز . بونلرك ایچنده اون‌بش یاشنده مکتبلیلردن یتمش یاشنده اختیارلره وارنجیه قدر هرصنفدن فلکزده‌لر واردر . کندیلری غربتك ، زندانلرك هردرلو آلام واکدارینه معروض قالدقلری کبی باباسنه قالمش ناتوان چوجقلری زوجندن مهجور قالان زواللی والده‌لریله سنه‌لردنبری فقر وضرورتك هردرلو حزن وآلامنی کوره کوره ، چکه‌چکه حیاتکذار ایدیلر قانون اساسینك اعلاننده بری بش بچوق آیی متجاوز بر زمان مرور ایتدیکی حالده بونلر حقنده الآن بر تدبیر مصیب اتخاذ ایدیله‌مامسی عثمانلیلغك علوجنابنه مغایر اولدیغی کبی مشروطیت ایچون‌ده بر تهلکه‌در .

زیرا سلامت وطن ایچون چکدیکی بیك درلو اشکنجه‌لره رغماً اکمك دیه فریاد ایدن ، شدت برودتدن تیرتیر تتره‌ین ، عریان‌وجودلی برسوری اولاد وعیال قارشوسنده چاره‌سزلکله قوللرینی باغلایوب متحیرانه دوشونن عالیجناب بر پدرك تهورندن حریتده تتره‌ملیدر . خصوصیله بو تهورك اسباب حصولی میاننده‌ظالملر مأموریتلرنده وسائط سعادت ایچنده ، مظلوملر وسائل معیشتدن محروم ! کمکسز ، پاره‌سز ، پولسز بر حالده بولنمق کبی غریب ، مؤلم ، جانکداز احوالده بولنور ایسه ایش بتون بتون دهشتلنیر . بویله مدهش بروظیفه قارشوسنده مسئولیت یالکز حکومته دکل مبعوثان ملته‌ده عائد ، شبهه‌سز بزمکی حکومتککندن دها بیوکدر بناءً علیه آتی‌الذکر تکلیفی مجلسك نظر دقتنه عرض ایدیورم .

سیاسةً حبس ونفی ایدیلنلرك ایچنده شوکا بوکا ایتدیکی افترالردن خفیه‌لکی‌ده سوءاستعمال ایلدکلرندن طولایی دفع وتبعید ایدلمش اسافل ناسدن‌ده آدملر واردر . اساساً بیتاب برحالده بولنان خزینه‌یه‌لزومسز بربار دها تحمیل ایتمامك ایچون اول امرده بونلرك تفریقی لازم اولدیغی کبی خادمین وطنك سبب فلاکتلری اولوب هرفرصت ووسیله‌دن استفاده ایله حریت علیهنده قیاملری جبلت ردیئه‌لری مقتضیاتندن اولان مضر میقروبلردن وجود دولتی‌ده تطهیر ایتمك الزم اولور ظن ایدرم . بونك ایچون درحال مجلسجه قومیسیون تشکیلیله مدافعهٔ حریت اوغرنده غدر ایدیلنلردن بوکون مأموریتسز اولانلر ایله بونلرك فلاکتلرینه سبب اولان افراد مضرك تحقیق وظیفه‌سیله فلکزده‌لرك تدارك اسباب معیشتی ایچون اقتضا ایدن تدابیرك تحری وتأملی ایله برراپورك تنظیمی امورینك‌ده مجلس مذکوره تودیعنی رجا ایدرم .

فی ٣١ کانون اول سنه ٣٢٤

منتشا مبعوثی

خلیل

رحمی بك — لایحه انجمننه .

رئیس — بوتکلیفك قبولنی تصویب ایدنلر النی قالدیرسون .

طلعت بك — بو قانون مدنیمزه عائد بر مسئله‌در . بوکادائر عدلیه نظارتندن لایحهٔ قانونیه‌لر کله‌جکدر . او وقت مطالعاتنی دربیان ایدنلر اولور . لایحه انجمننه قطعیاً کیده‌مز .

یوسف کمال بك — تقریر مفادندن آکلاشیلورکه موجود اولان برقانونك تعدیلی ویاخود یکیدن برقانون تنظیمنه دائر هیئت مبعوثان اعضاسندن بریسی برتکلیف یاپه‌جق اولورسه انی نه صورتله قبول ایده‌جکز . نظامنامه‌نك یکرمی یدنجی ماده‌سی کوستریور ذاتاً اوکمزده بر مسئلهٔ مهمه وارکه بزجه ٧ ذی‌الحجه سنه ١٢٩٣ تاریخندن بری حکومتك قوانین نظامات نامی تحتنده نشرایتدیکی شیلر قانونمیدر دکلمیدر ؟ قانون اساسیده مجلس مبعوثانك اجتماعنه قدرجاری اولمق اوزره وکلا طرفندن اتخاذ ایدیله‌جك قرارلری حاوی قرار نامه‌لرك نه‌کبی خصوصاتده قانون اوله‌جغی کوستریلیور . بوکا توفیقاً می اتخاذ ایدلمشدر ، ایدلمه‌مشمیدر ؟ بوبر مسئلهٔ مهمه‌در . بوبرتقریر ایله عرض اولنه‌رق آیروجه موضوع بحث ایدلمك اوزره شو مسئله مادامکه موجود اولان بر قانونك تعدیلنه‌دائر طرفکزدن قبول ایدیلور

ایسه برقانون موقت اوله‌رق قبول ایدیلور. اوقانون موقتك تعدیلنه دائردر. مجدداً برقانون تنظیمنه ویاخود قوانین موجوده‌دن برینك تعدیلنه دائر حکومت سنیه‌یه بر استدعانامه تقدیمنی مبعوثلردن بر ویا برقاچ ذات تکلیف ایتمك مراد ایتدکلری حالده رئیس مجلسه اسباب موجبه‌یی حاوی بر تقریر تقدیم ایلمك لازم کلور. ایشته اوتقریر هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندقدن صکره تکلیفك نظر مطالعه‌یه آلنوب آلنمامسی حقنده رأیه مراجعت اولنور. اکرچه نظر مطالعه‌یه آلنمغه هیئتجه قرار ویریلورسه یکرمنجی ماده‌ده بیان اولنان انجمن مخصوصنه حواله ایدیلور. یاپیله‌جق معامله تکلیفك نظر اعتباره آلنوب آلنمامسی.

رئیس — بنده‌کزده انی تکلیف ایدیورم. بوتکلیفك نظر مطالعه‌یه النمامسنی تصویب ایدنلر النی قالدیرسون. اکثریت یوق.

(کاتب مازلیاح افندی دده اغاج مبعوثی سلیمان بك طرفندن ویریلان تقریری قرائته باشلادی).

رئیس — دیکله‌یکز افندم.

مجلس مبعوثان ریاست علیه

جمله‌جه معلومدرکه ١١ تموز سنه ٣٢٤ تاریخندن صکره بارقهٔ حریت بارکران استبداد التنده ازیلن اهالی‌یی جوش وخروشه کتیردی. هرطرفدن حریت ومساوات صدالری ایشیدلدی. فقط بوبابده‌کی اعلان رسمی اکثر انقلابدن ناخشنود اولانلر النه کچدیکی ایچون بیك درلو ترددلر، احتیاطلرله قبول ونشر اولنه بیلدی. اوصره‌ده فکر خیر وقدسیتله حرکت ایدن جمعیتك اعضاسندن اولمق صفتیله طرف طرف ظهور ایدن بعض کیمسه‌لرك مأمورین حقلرنده‌کی خلاف اصول تعدیاتی ومعاملاتی بتون مأمورینی اورکوتدی. انقلاب حقنده‌کی افکار عمومیه اشکال مختلفه‌ده جریان ایتمکه باشلادی. حکومت بر شاشقنلق ایچنده قالدی. خلقه حریت، مساوات، نه دیمك اولدیغی اکلادیله‌مدی. استثنا ایدیلن خواص اهالیدن ماعدا قولاقلرینه انعکاس ایدن حریت صداسیله مست اولان افراد اهالی نه یاپه‌جقلرینی شاشیردی. بوکلمه‌نك نه اولدیغی بیله‌مدی. حریت کلمه‌سنك مدلولنی هرکس اکلایشنه کوره تفسیر ایدرك

قبول ایتدی، چونکه اکلادلمدی. بواختلاف استدلالدندرکه خلق اوته‌دنبرو حکومت قورقو- سیله یاپه‌مدیغی افعال ممنوعه‌یی بعدازین سربستجه یاپه‌بیله‌جکنه ذاهب اولدی. سلاح اخذواعطاسی رواج بولدی. یونانستانك اسلحهٔ حربیهٔ متروکه‌سندن اولان غرا تفنکلری بعض سواحل عثمانیه‌یه اسکیسندن زیاده چیقاریلوب صاتلمغه سوقاقلرده سلاح آتلمغه بعض محللرده چوبانلر بوتفنکی اموزینه آله‌رق قیونلری ارقه‌سنده سربست یوریمکه باشلادی اسکی اداره محافظهٔ مال وجانه هرشخصی مجبور قیلمش هرکسی اوقیده دوشورمش اولدیغندن بردن بره نائل اولدقلری سربستیٔ حرکات اهالی‌یی مدافعهٔ نفسه عائد تدابیرك استکمالنه سوق ایلدی ادارهٔ سابقه‌ده استفاده یولنده قوشان ارباب خصوصیت وسیاست دخی خلقك بوکشمکش حالنده استفاده‌یه قویولدی. ازهان اهالی تشویش ایدلدی عکس العمل ارتجاع سوزلری میدان آلدی اقوام مختلفه قرداشلاشه جغی یرده بینلرده‌کی قومشولق حقی بیله اونودلمغه یوزطوتدی حکومت بسبتون بیکانه دکلسه‌ده اجرای حکم ونفوذدن عاجز وقاصر قالدی. چونکه اسکی دفترلر یوقلانیور، هرکس بیلدیکنی سویلیور. بز بو مأموری ایسته‌میز دیمك اومأمورك عزلی ایچون کافی کوریلیور. سیأت سابقه‌سیله متحسس اولان مأمورلر سیئاتنك یوزینه چارپیلوب مأموریتدن انفکاك ایتمسندن قورقیور. اسکی اداره بوزلدی. یکی اداره تأسس ایتمه‌دی دیه‌رك کرك مأمورین کرك اهالی هرکس وهمده نه اوله‌جغنی بیلمیه‌رك هرشیئی مجلس مبعوثاندن بکلیور. بوده بالطبع تنظیم وتوثیق امور وادارهٔ حکومتدر. بونك ایچون بر قانون لایحه‌سی بالطبع حاضرلنمش اوله‌جقدر. بو قانونك تدقیق وقبولی تصدیق مرعیتله تطبیق اجرا آتی ایچون ایچه برزمان ایستر. خلق ایسه بوکاشدتله محتاج ومنتظردر. معلومدرکه براستیلا اردوسنك کیردیکی محلده باقه‌جغی برنجی وظیفه برادارهٔ موقته تأسیسیدر. بو اداره‌یی تأسیس ایله برابر اهالینك حرکاتنی بر بیاننامه نشریله تنظیم وتوصیه ایدر. براستیلا اردوسنك موفقیتندن فرقی اولمیان انقلاب عظیمدن صکره وطنك سعادت وسلامتنی تأمین ایدن قانون اساسینك افراد اهالی‌یه بخش ایلدیکی حقوق

ووظائفك نه‌کبی شیلردن عبارت اولدیغی بر بیاننامهٔ رسمیله نشر واعلان اولنمدی. واقعا قانونلرك تصحیح وتعدیلنه ویکی قانونلرك تنظیم وتطبیقنه قدر الده کیلرله عمل اولنه‌جغی صورت متفرقه‌ده حکومتلره تبلیغ واخطار اولندیغی ایشیدیلیورسه‌ده بوکبی تبیغات یالکز مأمورینه عائد ومنحصر قالدی. اهالی نائل اولدقلری سعادتی لسان رسمیدن تفهم ایتمك ایستر. همده یالکز سعادتی دکل ترادفی اولدیغی مجازاتی دخی بیلملری اقتضا ایدر. مادامکه بونلر شمدی‌یه قدر یاپلدی ویاپیله‌جق شیلری هرکس مجلس مبعوثانك اجتماعندن بکلیور بوراده یاپیله‌جق ایشلرك موقع جرایه وضعنه قدر اول باول قانون اساسینك افراد بخش ایلدیکی حقوق حریه ووظائفی ومنابلی اولان جزای عرفیه‌یی مفسر وموضح اولمق اوزره بربیاننامه‌نك طرف حکومتدن بالترتیب طبعیله هرقریه‌نك وهرجماعتك معابدی قپولرینه ومجمع ناس اولان محللره تعلیق ایدیله‌رك نشرواعلانی صورتیله حرکات اهالینك وامورحکومتك توثیق وتنظیمی خصوصنی اقدم امور دن کوریورم. چونکه بالاده دخی عرض ایلدیکم وجهله حرکات اهالی الیوم کشمکش حالده، تاریخ انقلابدن بری کچن زمانه بسبتون حکو- متسزلك فاصله‌سی دینلمزسه بیله همان اکا یقین بولندیغنی رفقای کرامم تصدیق ایدرلر ظننده‌یم کیفیتك بالمذاکره رأی عمومی‌یه اقترانی حالنده استراحت عمومی‌یی تأمیناً اول وجهله اقتضای حالك اجراسی خصوصنك باب عالی‌یه تبلیغنی تمنی ایلرم اولبابده ١٣ کانون اول سنه ٣٢٤

دده اغاج مبعوثی
سلیمان

شکری افندی — امضا کیمکدر؟

کاتب مازلیاح افندی — دده آغاج مبعوثی سلیمان افندی.

رئیس — نظر مطالعه‌یه آلنمسنی تصویب ایدنلر اللرینی قالدیرسون. کوچك بر اقلیت وار افندم روزنامهٔ مذاکراته قویمق اوزره بوندن بشقه برشی قالمدی افندم.

بولی مبعوثی عبدالوهاب افندی — برتقریر ویرلمشدی استیضاحی حاوی ایدی.

رئیس — نه‌وقت ویرلدی افندم.

طلعت بك — ماده تصریحی ایچون بولی مبعوثی شرف بکه بنده‌کز ویردم. تصریح ایدوب تکرار ویره‌جکلر ایدی.

رئیس — (بولی مبعوثنه خطاباً) سزبولی مبعوثی می‌سکز افندم؟

بولی مبعوثی — اوت افندم.

رئیس — یکرمی دقیقه قدر تنفس.

ایکنجی جلسه

ساعت طقوزی اون‌کچه مجلسه کیرلدی ذات سامیٔ صدارتپناهی ایله داخلیه ناظری وشورای دولت رئیسی بحریه وطوپخانهٔ عامره ناظرلری پاشالر حضراتیله عدلیه ونافعه واوقاف ناظرلری بك افندیلر حضراتی بولنمقده‌ایدیلر)

رئیس — (قپولرك قپانمسنی امر ایتدکدن صکره) بوکونکی روزنامهٔ مذاکراتده رفیقمز حسین جاهد بك طرفندن دولتمزك داخلی وخارجی امور سیاسیه‌سی حقنده مقام صدارتدن استیضاحات ایدلمسی طلب ایدیلیوردی. سوز صدراعظم پاشا حضرتلرینکدر.

صدراعظم پاشا حضرتلری — (رفاقتلرنده مکتوبیٔ صدارت بك افندی بولندیغی حالده کرسیٔ خطابه چیقه‌رق) امور داخلیه وخارجیه حقنده ایضاحات ویره‌جکم بنم سسم مساعد اولمدیغیچون مکتوبجی بك هیئت علیه‌کزه ایضاحاتمی ویره‌جکدر.

(صدارت مکتوبجیسی فؤاد بك دونکی نسخه‌مزده مندرج بیاننامهٔ صدارتپناهی‌یی قرائت ایلدی عموم طرفندن کمال شدتله آلقشلاندی)

ابوالضیا توفیق بك — یاشاسون کامل پاشا.

رضا نور بك — اعتماد تام واحترام کامل پاشایه. (آلقشلر)

رئیس بك — سوز حسین جاهد بککدر.

حسین جاهد بك — لزوم کورمیورم افندم.

رئیس بك — یکرمی دقیقه تنفس افندم.

اوچنجی جلسه

(ساعت اون بچق ذات سامیٔ صدارتپناهی ایله خارجیه داخلیه و بحریه ناظرلری پاشالر حضراتیله عدلیه واوقاف ناظرلری بك افندیلر حاضر بولنمقده ایدیلر.)

رئیس — افندم صدراعظم پاشا حضرتلری طرفندن ویریلان بیانامه حقنده سوز ایستین رفیقمز حسین جاهد بك سوز ایسته‌مکدن واز کچدی. دیکر مبعوثان کرام ایچنده سوز ایستینلر وارسه یازلسون افندم. له وعلیهنده سویلینلر صره‌سیله کلسونلر افندم. بری لهنده سویلسون دیکری علیهنده. مساعده بیورك یازلسون افندم.

(اولا پانچه‌دورف افندی، صکره دیکر بعض مبعوثان اسملرینی قید ایتدیردیلر.)

قوزمیدی افندی — مساعده بیوررایسه‌کز تقدیم اولنمش برشی واردر.

رئیس — اك صکره اوقونه‌جق افندم. (رئیس پانچه دورف افندی‌یه) لهنده‌می علیهنده‌می افندم؟

پانچه دورف افندی — بعض مواد لهنده وبعض مواد علیهنده.

زهراب افندی — نجه اعتباریله سویلملی.

پانچه دروف افندی — نتیجه اعتباریله علیهنده.

زهراب افندی — بنده‌کز لهنده ادارهٔ کلام ایده‌جکم. فقط علیهنده بر مبعوث سویلملی‌که براستفاده حاصل اولسون مسئله تنور ایتسون او وقت بن‌ده جواب ویره‌جکم.

قیصری مبعوثی علی راسم افندی — بن‌ده لهنده افندم.

زهراب افندی — قبول اولندی او حالده سوزه باشلانسون افندم

رئیس — اتفاق ایدك‌ده ایکی کشی لهنده، ایکی کشی‌ده علیهنده سویلسن. یکدیکرینی متعاقب عین سوزلری تکرار ایتمکده معنی یوقدر.

رضا نور بك — هپسی بلکه آیری آیری فکر اوررینه‌در. بونلر عمومیه‌یی کوسترر.

رئیس — افندم آلقشلرله او حاصل اولدی.

قره‌حصار شرقی مبعوثی عمر فوزی افندی — لهنده.

لازستان مبعوثی — افندم بعض وصایا.

رئیس — لهنده‌می علیهنده‌می؟

لازستان مبعوثی — شمدیدن تعیین اولنه‌مز

(افندم سوزه باشلیه‌لم صدالری)

بوشو افندی — ٣١ نجی ماده‌ده دیبورکه بر مبعوث — سوز ویرمیك ایشه باشلانسون

رئیس — کلك ایضاحات ویرك.

پانچه‌دورف افندی — (کرسیٔ خطابتده) صوك هفته‌لرده مسئولیت وکلا مسئله‌سی موضوع بحث اولدی. قاله الئمیان برمسئله واردرکه اوده هیئت مبعوثاندر. آز زمان ایچنده اجرا اولنان انتخاباتده ناقص بر پروغرام نشر یاخود بر کونه پروغرامك فقدانندن ناشی اکثریمزك افکاری مبهمیت ایچنده قالدیغی کبی عمومیتدن ایرلیوب غیرواضح اولان مضبطهٔ جوابیه‌مزك حین تنظیمنده مذاکراته کیرشلمه‌دن اول اکثریمزك مسائل حیاتیهٔ دولت حقنده‌کی افکار وحسیاتمز تکاثف ایده‌مدی. انك ایچون سیاست داخلیه وخارجیه حقنده صدراعظم پاشا حضرتلرینك ایضاحات ویرمسی کیفیتنی شدتله التزام ایدیشم بو خصوصده بزم دخی حوایج مملکت حقنده ایضاح وبیان افکار ایلمکلکمز وبونکله بر استقامته صارلمقلغمز ایچوندر. بنده‌کز بووظیفه‌یی ایفا ایتمك اوزره‌یم دولتمزك هروقتدن زیاده محتاج اولدیغی اصلاحات داخلیه‌یه وقف وجود ایتمکلکمز ایچون مسائل خارجیه‌نك اندفاعی لازمدر. بلغارلرك اعلان استقلال ایلسی وبوسنه هرسكك آوستریا حکومتی طرفندن حاکمیتی آلتنه آلنمسی مشروطیت عثمانیه‌مزه ایکی ضربهٔ الیمه تشکیل ایتدیکنی وعزت نفسمزه پك کران کلدیکنی هرکس تسلیم ایدر. بوایکی دولت (بلغارستان دولت دکل صدالری) لهنده اوله‌رق فقط حساتدن زیاده عقل ومنطقجه دوشونه‌لم. عزت نفسمزك حساس اولمسنی استلزام ایدن جهت دور استبدادك ستر عیوب مملکت حقنده‌کی مهارتیدر. یکرمی اوتوز سنه‌دنبری مکتبلرده اوقودیغمز کتابلرده بوایکی قطعه بلاد عثمانیه آره‌سنده کوسترلمش خریطه‌لریمز بونلری بویامزله کوستریوردی. (کورلتیلر)

رئیس براقیکز سویلسون افندم.

پانچه‌دورف افندی — عزته‌لرمز ناچارعینی حالده بولنیورلردی. (سوز ایسترز صدالری)

رئیس — براقیکز افندم سویلسون.

پانچودوریف افندی — والحاصل ملعون

ساتسور اصولی بو ایکی ولایتك حقوق بین الدولی کسب ایلدکلری واوغرادقلری حالاتی حقیقه‌دن پك بعید اوله‌رق کوستریورلردی کندمزی آلداتمیه‌لم. بو ایکی مسئله‌نك آلدقلری حاللرك وجوده کلمیه‌جکنی دوشونمك وعکسنی دوشونمك بیوك صافدرونلقدر. (ایضاح ایدیکز سوزلری)

پانچه‌دورف افندی — ایضاح ایده‌جکم.

بر مبعوث — مختصراً ایضاح ایدلسون.

رئیس — (پانچه‌دورف افندی) مختصراً ایضاح بیوریکز.

پانچه‌دورف افندی — پك افندم. بو ایکی مجاور دولتله (بلغارستان دولت دکل صدالری) اوزون مدت خصومتده قالاملی‌یز. ظلمتده قالمه‌مزی انتاج ایده‌جك صورتده طریق ائتلافه کیرمامك یاخود مطالب مفرطه درمیانیله طریق ائتلافه کیرمك عین زمره‌دن اولمغله ظن ایدرسه‌م سیاست داخلیه‌مزه انی تأثیر ایده‌جکدر. مبعوث افندیلر! استبداد یاره‌لری ظن ایتدیکمز کبی قولای قولای قپانمز. اون، یکرمی، اوتوز سنه مساعئ مشفقانه‌یه محتاجز.

بر مبعوث — صددن خارج.

پانچه‌دورف افندی — ملك حاضرمزك داخلنده، حکومت عثمانیه‌نك جاری اولدیغی ملك حاضرمزده سعیمزله، اتحادمزله بر دولت معظمه وشکیمه اوله‌جغنه امنیت قطعیه‌م اولان وطنمزی تهلکه‌یه وضع ایتمیه‌لم. اول امرده بوسنه وهرسك مسئله‌سنی اله آلم. فرض محال اوله‌رق دول معظمه آوستریا اوکده اوله‌رق بو ولایاتی بزه وستریانك اولمیه‌جغنه قرار ویرلوسه بو ولایات ظن ایتمم که بزه ویرلسون. یا صربیه‌یه ویا قره‌طاغله صربیه آره‌سنده تقسیم ایدیله‌جکدر. (کورلتیلر) بزه ویرلمسی تقرر ایتسه بیله بو ایکی دولتلر محاربه ایتمدن (کورلتیلر)

رئیس — یالکز ایضاحات ویرك. غیری مسئله حقنده سوز سویلمیك افندم.

پانچه دورف افندی — ایضاحات بو صورتله ویریلور.

بر مبعوث — بیان اجتهاد بکلمیورز ایضاحات بکلیورز.

پانچه‌دوف افندی — الحاصل بزم بوکونکی سیاستمز استلزام ایدیورکه انکلتره پولتیقه‌سنه بر تفوق ویرمکله برابر بالجمله دول معظمه ایله مناسبات حسنه‌ده بولنمق والك زیاده بویله ایکی کچوك دولتله اتحاد ایدرك قوجه بر دولته قارشو دشمن قالمق مناسب دکلدر. ایتالیا دولتی اتفاق مثلثه داخل اولدیغی حالده فرانسه ایله انکلتره ایله هردولتله مناسبات حسنه‌ده بولنیور. روسیه دولتی فرانسه ایله متفق وانکلتره ایله نیم متفق بولندیغی حالده‌ینه (کورولتیلر) بتون دولتلرله وازجمله المانیا ایله‌ده مناسبات حسنه‌ده بولنیور.

زهراب افندی — بونك عکسنه بر شیمی وار. کیم ادعا ایتمش اویله.

پانچه‌دورف افندی — ذاتاً صدر اعظم پاشانك .... (مبعوثاندن بر چوغی سکوتنی طلب ایدیورز دیدیلر).

پانچه دروف افندی — (دوامله) والحاصل بنم فکرمجه دولت معظمه‌مزی تقویه ایتمك ایچون بو مسائل خارجیه‌نك بر آن اول تسویه‌سی لازمدر وبو خصوصده بنم درمیان ایده‌جکم فکر طرفینك حقوق وشرف ملتی نظر اعتباره آله‌رق بونلرك بر آن اول تسویه‌سیدر. بو، منافع وطنی استلزام ایدیور (پاتیردی)

رئیس — (پانچه دروف افندی‌یه خطاباً) تکرار ایتمیکز.

پانچه دروف افندی — سیاست خارجیه‌مزه دائر اولان سوزی بتردم.

بر مبعوث — قونفرانسده آوستریانك اعضاسی صفتیله سوز سویلیکز.

پانچه دوریف افندی — عفو ایدرسکز افندم بنده‌کز سزدن دها زیاده عثمانلی‌یم بن اون سنه عثمانلی مکتبلرنده بولنمشم (آلقشلر) ایشته بن شو فکرده بولنیوردم، ایستر قبول اولنسون ایستر اولنمسون (کورلتیلر) شمدی سیاست داخلیه‌مزه توجیه کلام ایدیورم.

بر مبعوث — سیاست داخلیه‌یه نقل کلام ایده‌مز.

بوشو افندی — نظامنامهٔ داخلیمز احکامنی محافظه ایتمه‌مزی رجا ایدرم.

رئیس — سوز آلمدیکز سوز آلمدن سویلنه‌مز اوطورك افندم

پانچه دورف افندی — سیاست داخلیه‌مزه نقل کلام ایدیورم محیطمدن چیقمش اولدیغم بر ملیوندن زیاده عثمانلی بلغارلر قانون خارجنده عد اولنیور وقانون خارجنده عد ایدلدیکی کبی بی طرف بولنمیور. حالبوکه عثمانلی بلغارلر هیچ بر وقتده دولت عثمانیه‌دن آیرلمق فکرینی ایسته‌مه‌مشلردر. وبونی اثبات ایده‌جکم

بر مبعوث — انشاالله

پانچه دروف افندی — حتی اعلان مشروطیتدن اول نیرحقیقت غزته‌سنده مندرج اولان بر مخطره ۹ تموز سنه ۳۲۴ اوراده دیورکه عثمانلی بلغار چته‌لری اوراده بزمله اتحاد ایتمشلردر. بو تموزك طقوزنده‌در. اوننده ایسه اعلان مشروطیت ایدیلور ایدلمز ایرتسی کون بالجمله اختلال چته‌لری دخالت واستیمان ایتمشلردر یوزده برینی تشکیل ایدن مفرطلر بر قسمی اساساً اللرینی آچه‌رق هیچ بر افکار خفیه بسله‌یه‌رك داخل اولمشلر وآندن ماعدا انتخاباتده مثلا بز قانون خارجنده عد ایدلدیکمز حالده بوراده انتخابات حقنده بر سوز سویلمدیکم کبی اساساً روم ایلیده اجرا ایدیلان انتخابات حقنده وطنداشلرم یالکز بر پروتستو ایتمکله اکتفا ایتمشلردر. حالبوکه سزه یالکز کچوك بر مثال سویلیه‌جکم که (کورلتی)

رئیس — پانچه‌دورف افندی کمسه ممالك عثمانیه‌ده بولنان بلغارلری خارجده طوتمامشدر.

پانچه‌دورف افندی — دولت علیه‌نك یوزده یکرمی بشی درجه‌سنده اولان عثمانلی بلغارلره مرخص اوله‌رق البته بش دقیقه مساعده بیوریلور. (بتون عثمانلیلرك افندم سوزلری) یوقسه چکیله‌یم. بتون عثمانلیلرك بالخصوص بو عنصر مشروطیت زمیننی حاضرلادی والك زیاده کمال صمیمیتله بوکا صارلدی. حالبوکه شمدی روم ایلیده عنصر قانون خارجنده بولنیور.

طلعت بك — رئیس بك افندی ملیت حقنده سوز سویلتمامکزی رجا ایدرم.

پانچودورف افندی — عثمانلی بلغارلر حقنده سوز سویلیه‌جکم. ملیت بوراده دکلدر.

طلعت بك — حاجت یوق.

پانچودورف افندی — بوندن ماعدا سیاست داخلیمزده صدر اعظم پاشانك نطقنده بیان بیوریلان افکار وتنشیر اولنان قوانین لایحه‌لرندن

بیان ممنونیت ایتمکله برابر ملکمزده مشروطیت وانضباطك تمامیله تأسیس وطولاییسیله یاردیمی ایچون بنم الك اول نظر دقته آلنه‌جق جهت ممالك عثمانیه‌ده مشروطیت مکتبلری تأسیسیدر. دول متمدنه‌ده مشروطیت مکتبلری نامی آلتنده مجالس بلدیه ونواحی تشکیلاتیدر. بونکله اهالی حقوق اساسیه وانتخابانه آلشدیریلور. وحکومتنه قلبلری ایصندیریلور ودولتك بودجه‌سنی‌ده اوقدر بیوك بر بار حاصل ایتمش اولمز.

رئیس — پانچودورف افندی صدر اعظم پاشا حضرتلرینك بیاناتی حقنده، اوراده‌کی مواد حقنده سویلیه‌جککز وارسه سویلیکز. یکیدن سز شویله یاپمالی، بویله یاپملی، دیمکه حاجت یوق.

پانچه دورف افندی — وسائر قوانین لایحه‌لرینك مجلس مبعوثانه تودیع ایدیله‌جکی ومسائل خارجیه‌دن طولایی طریق ائتلافه کیردیکمزدن تمامیله اظهار ممنونیت و قانون اساسینك تعدیلی وسائر قوانین لایحه‌لرینك مجلس مبعوثانه تودیع ایدیله‌جکی وبو صورتله مثلا بالجمله عناصر ملیهٔ عثمانیه حقنده مساوی و بیطرفلق معامله‌سی اجرا ایده‌جکندن قابینه‌نك شمدیکی حالندن اعتماد ایتدیکمدن طولایی قابینه‌یه بیان اعتماد رأینده بولنیورم.

رئیس — علیهنده دیبوردیکز. شمدی لهنه چیقدی. صدر اعظم پاشا حضرتلری طرفندن وقوعبولان بیاناتك علیهنده بولنان یوق.

داخلیه ناظری حسین حلمی پاشا — قانون اساسینك اوتوز سکزنجی ماده‌سی موجبنجه حائز اولدیغم حقه بناءً سوز ایسترم.

رئیس — سوز داخلیه ناظری پاشا حضرتلرینکدر.

داخلیه ناظری — پانچه‌دورف افندی بلغارلرك قانون خارجنده معاملاته هدف اولمقده اولدقلرندن بحث ایتدی. ادارهٔ مشروطه‌مزك تاریخ اعلانندن بوکونه قدر کرك ولایات ثلثه‌ده مفتش عمومی صفتیله و کرك بوراده داخلیه ناظری صفتیله بلغار تبعه‌دن بر فردك قانون خارجنده براقلدیغنی ومغایر قانون بر معامله کوردیکنه قطعیاً مطلع دکلم، قطعیاً مطلع اولمدیغم کبی قطعیاً‌ده امینم که بویله بر شی اصلا وقوع بولمامشدر انتخابات مسئله‌سنه کلنجه مبعوثان انتخاباتی ملکك هر طرفنده کمال سربستی وحریتله جریان ایتمشدر. اره صره وقوع بولان بعض شکایتلری داخلیه نظارتی نظر دقته آله‌رق ولایتلرله مخابره ایتدکدن صکره هیئت جلیله‌کزجه تدقیق اولنمق اوزره ریاست جلیله‌یه تقدیم ایتدك. بو بابده‌ده بر دلیل وارسه، کوستریله بیلورسه هیئت جلیله‌کزجه تدقیق ایدیله‌رك اویله بر حال واقع اولدیسه اصلاحنی بنده طلب ایدرم. (دوام بیوریکز سوزلری)

بوشو افندی — بوبشقه مسئله.

داخلیه ناظری — انتخابات حقنده حکومتك اجرا ایده‌جکی بر جهت قالمامشدر. هیئت جلیله اجتماع ایتدکدن صکره بزه عائد اولان بر وظیفه یوق. یالکز بلغارلرك قانون خارجنده معامله کوردکلرینه متعلق اولان سوزلری قطعیا رد ایدرم. بونك دلیل ایله، تعیین شخص ایله، تعیین زمان وتاریخ ایله اثبات ایدلمدکجه طوغری اولمدیغنه بنمله برابر امین اولمکزی رجا ایدرم (آلقشلر)

رئیس — یازیلانلر صره ایله قالقسون افندم. لکن تکرار ایتمیك رجا ایدرم افندم.

عارف عصمت بك — سز بیوریکز

پانچه دروف افندی — رئیس بك بنم بر سوز سویلمکه حقم واردر.

رئیس — اسمکزی قید ایتدیریکز صکره سویلرسکز.

عارف عصمت بك — صدراعظم پاشادمین وقوع بولان بیاناتنده ایکی نقطهٔ نظردن ایضاحات اعطا ایتدیلر. بری مسائل داخلیه‌مز دیکری مسائل خارجیه‌مزدی مسائل داخلیه‌مز حقنده اعطا ایلدکلری بیانات وتأمیناتی تماماً ضبط ایده‌مدسه‌مده هرحالده بر قسم مهمی خاطرمده قالسه کرکدر صدراعظم پاشا احوال داخلیه‌مز حقنده‌کی بیاناتنده ادارهٔ مشروطه‌یه لایق بر صورتده یکیدن قانون نامه‌لر نظامنامه‌لر یکیدن لایحه‌لر تنظیم ایدلدیکنی بعضیسنك تعدیل وتوضیح اولندیغنی بونلرك‌ده مجلسه تقدیم ایدلمکده بولندیغنی بیان ایتمش ایدی بو بر اجرا آتدر امور نافعه حقنده بر چوق تشبثاتك تقرر ایتدیکنی سویلیور بوده بر اجرا آتدر. صکره افندم الك روحلی ماده جمله‌مزی حقیقتاً ممتدار ایتمش اولان بر ماده وراده اوده قانون اساسینك تعدیلی حقنده‌کی مقرراتی بزه تودیع ایتمش اولمسنی بیان ایتمیسیدر حقمزی بز اجرا ایتدك فقط بوکون صدراعظم پاشا وقابینه‌سی ادارهٔ مشروطه‌یه لایق بر قابینه اولدقلرینی قانون اساسینك تعدیلی لزومنی ارائه ایتمکله‌ده اثبات ایتمشدر. محترم ارقداشلرم دورعظیم انقلابدن صکره ممالکمزك احوال داخلیه‌سی لایقیله تدقیق وتنقید ایدیله‌جك اولورایسه بو کشمکش احوال اره‌سنده حقیقتاً رصین، متین عزمکارانه خطوه‌لرله ایلرو کیتمنك نقدر مشکل اولدیغی جمله‌مز تعیین ایدرز. بو بحران داخلی ایچنده بو انقلاب ایچنده جمله‌مزك مشکلپسندانه نظرلریمز آلتنده خطاسز یورومسز، اجرا آت میدانه کتورمك حقیقتاً غیرممکن دکلسه بیله فوق العاده مشکلدر. ایشته کامل پاشا قابینه‌سی بو اجرا آتی یواش یواش سکونتله، بصیرتله میدانه قویدی دها زیاده تفصیلاته لزوم کورمم. سیاست خارجیه‌مز اوچ نقطهٔ نظرده تمرکز ایدییور برنجی بلغارستان ایکنجیسی اوستریانك بوسنه وهرسکی الحاقی وبلغارستانك استقلالی مسئله‌سی صکره کرید. صدراعظم پاشا بلغارستانك اعلان استقلالی اوزرینه دولتلره پروتستوسنی بیان ایتمش، وظیفه‌سنی ایفا ایلمشدر. قونفرانسك تشکیلنی تکلیف ایتدی اوده بر وظیفه‌در نه‌یاپه‌بیلورایدی. یاپیله‌جق بك چوق شیلر واردی فقط یاپیله‌مز ویاخود یاپمنی منافع ملك وملت نامنه منافی کوردی. اوستریانك بوسنه وهرسك ممالکنی ممالکنه الحاق ایتمسی مسئله‌سنه کلنجه ینه صدر اعظم پاشا طرفندن درمیان اولنان، سرد ایدیلان ایضاحاتده دینیورکه اوستریا دولتی مذاکراته یناشمدی. صکره رجوع ایتدی. یعنی بر طریق ائتلاف بولمق ایچون، براثر نزاکت کوستردی دیه‌لم بر طریق ائتلافه رجوع ایتدی. بوده بر اجرا آتدر. کرید مسئله‌سنه کلنجه بو بابده کرید مسئله‌سی حقنده‌ده مذاکراتده بولنمشلر. دول اربعهٔ حامیه‌نك بو بابده‌کی افکارینی صوردی. اونلرده بر رأی ویردیلر وآتیاً بو مسئله‌نك حقوق حکمرانئ عثمانی ومنافع ملك وملت دائره‌سنده

حل اولنەجغنی سویلدیلر . شمدی بندەکز بونلری اختصار ایدیورم . فقط زمان مساعد دکلدر دها بر چوق ارقداشلریمك سوزلری وار یالکز خلاصه اولەرق شوراسنی عرض ایدەیم کە کندی حسمجه صدر اعظم پاشا کنج ترکیانك کار آزموده بر وزیریدر . (آلقشلر)

(کامل پاشا حضرتلری ایدیلان القشلره مقابلةً تمنا ایله مقابله بیوردیلر)

رئیس — محمود آصف بك سز بیوریکز

محمود آصف بك — افندم صدر اعظم پاشا حضرتلرینك بیاناتنده دینلیوردی کە روم ایلی ولایات ثلثەسنده تشبث ایدیلان اصلاحات معلومەیی بوندن بویله دول متشبثه دولت علیەیه ترك وتودیع ایدیورلر . بو ، بزم ایچون حقیقةً شایان افتخار وممنونیت برشیدر. عموم مطبوعات بونی دها مشروطیتك اعلانی اوزرینه بزه تبشیر ایتدیلر. فقط اصل نتیجەسی بوندن بویله مادام کە بزه اصلاحاتی تودیع ایتدیلر دولت علیەدن بونی بکلەیورلر. اوراده ایجاب ایدرکە ، اوراده بر

قومیسیون واردرکە آنکله اشتغال ایدیور اوقومیسیونك قالمسی لازم کلور اوراده برطاقم ضابطان ، برطاقم شیلر واردرکە ملحقاتده اوقدر اسایشه خدمت ایتمیورلر بونلرك قالدیرلمسنی طلب ایدرم اکر بونی دولت علیه قطعیاً رد ایده لیدی اونلرك چکلمسی ایجاب ایدر ایدی استیضاح ایدەلمکە انلر قالقدیلرمی دولتجه بونلرك قالقمسی ایچون بر تشبثده بولندیلرمی ویاخود بونلرك دولتجه قالدیرلمسنه لزوم کورلدیمی بونی کندیلرندن استیضاح ایدەلم .

رئیس — بوبابده بر جواب ویرەجکمی افندم .

قوزمیدی افندی — بندەکز اصل صدد بحث حقنده ارقداشلریمزدن برینك استیضاحه لزوم کوردیکی مهمجه مسائل حقنده وقوع بولان دعوته بناءً کامل پاشا حضرتلرینك بورایه کلوبده استیضاحه جواب اولمق اوزره اوقودیغی بیاننامەیی بزم کرك انقلاب جدیددن صکره بو آنه قدر قابینه طرفندن وقوع بولان اجرآت وکرکسه آتی ایچون منافع ملك وملتی وکرك مسائل داخلیه کرك مسائل خارجیه نقطهٔ نظرندن تعقیب ایتدیکی مسلکی بزه کوسترر صورتده وقوع

بولان بیاناتك بزم ایچون اعتمادبخش برصورتده اولمق اوزره تلقی ایدیلوب ایدلمیەجکی مسئلەسیدر. بندەکز ظن ایدرم کە مجلس مبعوثانك استماع ایتدیکی او بیاننامەنك شو نقاط نظرلرك کافەسندن البته بیان اعتمادی موجب اولەجق وحتی شکرانمزی (فضله سوزلری) ایجاب ایدەجك صورتدەدر بندەکزك تقدیرم بویلەدر. بناءً علیه قابینه انقلاب جدیدك بدایتندن شمدی‌یه قدر وظیفەسنی وحقوق منافع مملکتی تأمین ایدەجك صورتده ایفا ایتدیکی کبی آتی ایچون دخی ایشته او منافع مملکتك تأمینه خادم تدابیر اتخاذ ایتمك اوزره بر مسلك قبول ایدەجکنی بیان ایتمکده اولدیغندن شو بیاناته بناءً اعتمادمزی کوسترمکله اکتفا ایدەلم شمدی استیضاحه کلنجه ذاتاً بو استیضاح قبول اولنەجغی زمانده سویلمشدم کە دولتك مسائل خارجیەیه عائد اولان پولیتقەسی برطاقم تفصیلاتی سویلیەجك قدر موضح ایضاحات وار افندم .

رئیس — اولجه ویریلان قراره کلیك افندم

قوزمیدی — بندن اول سوز سویلینك استیضاحی اوزرینه سوز سویلیورم . ایشته اونلر حقنده ده قابینه طرفندن اوقونان بیاناتنامەنك بخش ایتدیکی تأمینات امنیت بخش اولمق اوزره کافی اولدیغندن فضله استیضاحه محل یوقدر .

رضا توفیق بك — بر مملکتده قابینەنك ایکیده برده دکیشمسی پکده ایی برشی دکلدر. چوق اولدق . افکار عمومیه مجلسلرنده پك چوق کشیلرجه بو حقیقتی تحقیق ایتمش وقابینەنك قولای ، قولای دورلماسی لزومنی‌ده بیان ایلمش ایدم. بناءً علیه قابینەنك شمدیلك محافظەسیله برابر تنقید ایتمك صلاحیتنی‌ده استعمال ایتمك ایستیورم . چونکه قصیده پردازلق ایتمك هرشیئه هروعده اینانمق چوجقلقدر . اول امرده قابینەیی ایکیده برده بر آغاجی تکرار قالدیریوب سوکمك کبی معاملەیه تابع طوتارسەق الك بیوك امنیتك تأسس ایدەمەمسی و وقوعات سیاسیه و اجتماعیەده تکمیل بر سلسلهٔ جریان اولدیغی ایچون اوسلسلهٔ جریانی قیروب بالطه‌لمق تهلکەسنی عرض ایتمکدر . بونکله برابر صدر اعظم پاشا حضرتلرینك بیاننامەسندن تلقی ایدەبیلدیکم بعض شیلره خصوصی بر تنقید

آچمق ایسترم . بو آنه قدر کندی عهدەسنه آلدیغی اصلاحاتك بر قسم کلیسی جریان طبیعی وقوعات اعتباریله کندی کندینه اولمش کیبدر. بناءً علیه انلره اطاعت ایدوب ایتمەمك یری دکلدر. اندن ماعدا اصلاحات اعتباریله عناصر مختلفهٔ عثمانیه آرەسنده تألیف بین ایچون واقع خدماتده ظن ایدرم کە قابینه قدر خصوصی جمعیتلرك برچوق خدمتی فلانی اولمشدر. بو شرفك کافەسی کندیلرینك منسوب اولدیغی قابینەیه عائد اولمیەجغی کبی او قابینەنك حقنده اسناد اولنان قصورلر بو آنه قدر غزتەلرده اوراده بوراده سویلنیوردی بوکا عطف نظر ایتمك ایستەمم تحریری برصورتده مطالعه ایتمك یری واردر . هر یرده وعدك حیثیتی قدر ایناندم ویجابات ظرافتك بزه یاردم ایدەجکی قدر اووعدك مثمر اولەجغنه قانع اولەلم . بتون قباحتلر قابینەیه اسناد اولەمزدی زیرا مملکتمز بوکون عظیم بر انقلاب ایچندەدر وحکومت بالخاصه حکومت موقته شکلنده واوحیثیتدەدر چونکه هنوز یکی اصول اوزره قانونی اولەرق تشکل ایتمەمشدر . دها برقانون موقت نامنه برشی وارکە فی الحقیقه قابینه انی اصلاح ایتمك اصول مشروطیته توفیق ایلمك صورتیله بر خدمت مخصوصه ابراز ایتمش فقط بوقارغشەلق ایچنده بر چوق وقوعات واردرکە او طبیعیدر . نفس الامره عائد قصور بولنەجق بعض شیلر وارسه انی ،قابینه اصلاح ایدەبیلیر . نەده بزم اکثریت رامز دوزلتەبیلیر . نصل کە اکثریت آرا ایلەده ارادهٔ سنیه ایلەده‌لدوسی پوبراز ایدەمیز ،هیچ شبهه یوق بناءً علیه بونلری فرق ایتمك لزومنی عرض ایدەبیلورم. تاکە قابینەیه اعتماد ایدیورسەق ، نه نقطەدن اعتماد ایدەجکمزی بیلەلم . شکایتلر ینه تکرار ایدەجکدر . اوحالده ایکیده برده قابینەیی دیرەلم دییه قالقاجقمی‌یز بیلمم. قالقارسەق امنیتسزلك وموازنەیی تأسیس ایدەمەمك تهلکەسی درحال باش کوسترەجکدر. بناءً علیه کللك ، کلستانلوده دکل آناطولیده ارمنی قاردشلریمز طرفندن بعض شکایات واقع اولمشدر . بو شکایات بتون بتون وهم وخیال اولسەبیله ...

زهراب افندی — جدیدر .

رضا توفیق بك — (دوام ایدرك) هیچ

براصل وحقیقتی اولمسه بیله البته بو روایتك شبهەسز برسبب معقولی اولەجق . اوندن صکره اوتەده بریده طربزونده مسلح ایکی یوز کشیدن عبارت ودها زیاده برچوق چتەکبی شیلر طولاشمقده اولدیغنی قطعیاً خبر آلیورم وبالطبع بوکبی احوالك واردات مملکته واك زیاده سربست اولان امنیته بیوك برضربه اولدیغنی‌ده بوراده سویلیورم بناءً علیه بویله احوال وار . هرشی اولمش هرشیٔ مکمل اولمش بتمش دکلدر لکن بو احوالدن طوغریدن طوغرییه قابینەیی مسئول طوتامیز قابینه استعمال ایدەجکی وسائطی بزدن بولەجقدر . دونه قدر هپمز شویله ایدرك بویله ایدرك اخلاقمز بویله ایدی ایچمزده یوزده طقسانی خفیه ایدی شمدی هپمز ملك اولمدق‌یا نصل چوروك چاریق دمیرلری صاغلام برطوپ برسلاح یاپمق لازم ایسه بزده اسکی آیلری . قیرقوب نصرالدین خواجەنك دیدیکی کبی یەلدیز یاپیورز. اسکی آدملری اصلاح ایدوب بوکونکی ضابطەمزی تأمین ایتمك ایسترز . ضابطه اولمدقجه بوکبی احوالك اوکنی آلەمیەجغمزده پك طبیعیدر . بوندن نه قابینه مسئولدر نه بز مسئولز نه احوال مسئولدر . آز چوق حکومتسزلك مسئولدر. حکومتك وسائطنی اکمال ایتمك اوزره شمدیلك قابینەدن بر همت مخصوصه بکلرز و آنجق او شرط ایله قابینەیه بیان اعتماد ایدرز . اندن ماعدا ایشته شویله اولەجقدر بویله اولەجقدر دیەرك برچوق وعدلر وار . او وعدلرك حسن نیته مقرونیتی اعتباریله کافەسنی حسن تلقی ایدرم. لکن انی بیلملیسکزکە یالکز کاغد چیقارمقله ویاخود مثلا بانقه کاغدی چیقارمقله مملکتده پاره یوق ایکن مملکتی زنکین ایتمك قابل اولماز یالکز وعد ویرمکله ویاخود او وعدی کاغد اوستنه یازمقله رسماً یازمقله اصلاحاته تشبث ایتمك ویاخود اصلاحاتی دائرهٔ امکانه کتیرمکده ممکن دکلدر . شو قیدی‌ده اونوتماماکزی رجا ایدرم قابینەیه اعتمادم وار نصل کە هرکس اعتمادینی نزع ایتمش ایکن بندەکز معقول بر نقطه بولمق صورتیله قابینەنك شمدیلك اولسون دوریلەمەسی لزومنی بیان ایتمشدم هر یرده او حیثیتلەده تجدید ایدییورم نصل کە شو نقطەلردەده موفقیتنی بر آز بجق‌ده امید ایدییورم موفقیتنی بزه تأمین ایدەجك

اسباب ووسائلده توسل ایتمك صورتیله شبهەسز قابینەیه اعتماد ایتدیکمز حالده او اعتمادی ایلروده غائب ایتمش اولماز مسئلەده ظن ایدرم بوندن عبارتدر ایشته بوقدر کوجلکی‌ده نظر دقتدن دور طوتمیەلم درحال بر ملت مزاجنی آلتی آیده دکشدیرەلەمز (آلقش)

زهراب افندی — صورت قرار حقنده شمدی مذاکرەیه دوامنه محل اولوب اولمدیغنه دائر مجلسك رأینه مراجعت اولنمسنی طلب ایدرم .

رئیس — افندم مبعوثاندن بر چوقلرینی اسملرینی قید ایتدیرمشلردر .هیئت مبعوثان ایله هیئت وکلا ایلك دفعه اولەرق برمجلسده قارشو قارشویه کلمش مشاوره ایدییور بوجهت ایچون ایکی طرفدن‌ده ایسترسەکز سوز ایستیکده بر بر سویلەیك افندم .

عارف بك — اوتوزبرنجی ماده دییورکە ایضاحات کافی اولوب اولمدیغی حقنده اکثریتك رأینه مراجعت اولنور شمدی ایضاحات کافی اولدیغنه اکثریت حاصل اولمشدر

رئیس اوتوزنجی ماده بشقه درلو سویلیور افندم . قیصری مبعوثی افندی . سوزسزکدر (کرسی‌یی اشارت ایدرك) بورایه کلك افندم .

قیصری مبعوثی — افندم بنم سویلیەجکم سویلندی بوندن زیاده صدراعظم پاشانك یاپدیغی امورك تسویەسنی اللهدن امید ایدرم.

قره حصار مبعوثی عمر فیضی افندی — بندەکزك عرض ایدەجکلریمی عارف عصمت ودوقتور رضا توفیق بکلر بیوردیلر. تماماً افاده بیوردیلر بندەکزده آنی تکرار ایدیورم تفصیلدن صرف نظر ایدیورم اشبو مرکزدەدر .

طلعت بك — رأیه مراجعت اولنسون کافی درجەده مذاکره ایدلدی (رأیه مراجعت ایدیکز سوزلری)

رئیس — افندم ویریلن ایضاحاتی کافی کوریور ایسەکز . . . (بو اثناده مبعوثلردن بری سوز ایستدی)

رئیس (عمومه خطاباً) افندینك مهم برسوزی واردر . پك ایی کلك سزده سویلیك .

اسکوب مبعوثی سعید افندی — کندم بر مبعوث اولمق صفتیله ومملکتك ترجمان حسیاتی اولمقلغم حسبیله (نتیجەیه انتظار بیورلسون افندم)

برقاچ سوزم وار قانون اساسینك برنجی مادەسنده دییورکە: (دولت عثمانیه محلك وقطعات حاضرەیی وایالات ممتازەیی محتوی ویك وجود اولمغله هیچ برزمانده هیچ بر سببله تفریق قبول ایتمز)بوسنه هرسك الحاقنه راضی اولەجق اولور ایسەك بوسنه وهرسك قطعەلرندەکی بیچاره اهالی‌یه نه دیەجکز بیچاره اهالی اوقدر اوستریا حکومتنه بورجلی اولەجقلر بو تعویضاتی نه صورتله تحصیل ایدەجکمزی بیان ایچون اوستریا دها شمدیدن خرستیان واسلام اوقافنی و بوسنه هرسکده‌کی آچ بیعلاج اهالینك اقوات یومیەلرینی بوکا قارشیلق کوسترمکده اولدیغنی اثباته کافی کوریورم حال بومرکزده اولدیغندن ومسموعاتمزه نظراً بوسنه وهرسك اهالیسنك بوندن صوك درجه متأثر ومتأسف اولدیغندن حکومتمزك تعویض نقدی آلمسی لازم کلورسه اهالیٔ مذکوره پارەیه مقابل صاتلمش اولدقلری فکرینك شرف وشان قدیملرینی ازاله ایدەجك شائبەیی ازاله ایتمك واوقاف وسائر اموال دینیەلرینی دخی فرانسزلرك آلمانلره قارشی مملکتلرینی خساردن قورتارمق ایچون یاپدقلری وجهله ایجاب ایدرسه قادینلرك صاچلرینی کسوب صاتەجق درجەده فداکارلق کوسترەرك تأدیەیی ترجیح ایتمکدەدرلر. بز دخی آنلره مسابقتکارانه بر وضعیتله مدافعه ایدن مؤکللرم ووطنداشلرم وبالخاصه قوصوه اهالیسی نامنه وضع نظر دقت ایتمکله برابر قابینەنك اعتمادی طرفداری اولدیغمی عرض ایدرم .

طلعت بك — کافی افندم رأیه قونلسون (مبعوثلر کافی دیدیلر .)

رئیس — افندم ایضاحاتی کافی کوردیکزسه الیکزی قالدیریکز (مبعوثان اللرینی قالدیردیلر) افندم بر تقریر دها وار .

کاتب مفید بك — مبعوثاندن اون امضا ایله ویرلمشدر .

رئیس — اسملرینی اوقویکز .

کاتب مفید بك — برات مبعوثی اسماعیل کمال ، استانبول مبعوثی زهراب ، انطالیه مبعوثی ابوالضیا توفیق ، آنقره مبعوثی ماهر سعید ، استانبول مبعوثی قوزمیدی ، کموشخانه مبعوثی ابراهیم لطفی ، ازمید مبعوثی احمد مفید ، حلب مبعوثی رفعت وحلب

مبعوثی جابری زاده نافع ، حلب مبعوثی صلاح زاده (كاتب مفید بك تقریری اوقودی)

هیئت وكلانك ریاستنه حائز اولان صدر اعظم كامل پاشاحضرتلرینك بیانامه‌سی موقع اقتداره كچدكلری تاریخدنبری اتخاذ اولنان اجرا آت واقعه حالك مشكلاتیله برابر ایجابات زمانه واصول مؤسسهٔ مشروطیته موافق كوروله‌رك آتی ایچون‌ده ریاستلرنده بولنه‌جغی هیئت وكلانك اساسی مشروطیته موافق شكلنده بولندیریله‌جغنه حاكمیت ملیه‌نك معنویتیله برابر اداره ملكیه‌نك محتاج اولدیغی اصلاحات اصلیه وفرعیه‌نك تماماً اجراسیله تكملات اداره‌مزك حصولنه مدار اوله‌جق تدابیری اتخاذ وقوانین موجوده وعلی الخصوص قانون اساسیجه لازم اولان تعدیلات واصلاحاتی اجرا ایلیه‌جكی وخارجاً وقوع بولان تعرضاتك كه حقوق صریحهٔ دولتی رخنه‌دار ایده‌جك حالات الیمه‌دندر . شان شرف دولت وملتی محافظه ایده‌جك صورتده اقترانی تأمین ایده‌جك تدابیر سیاسیه‌یه توسل ایلیه‌جكنه امنیت بخش اولمقله مجلس مبعوثان صدر اعظم حضرتلرینك ایضاحاتنه قارشی اعتماد بیانیله روزنامهٔ مذاكراته عودت ایدر .

فی ۳۱ كانون‌اول سنه ۱۳۲۴

كاتب مفید بك — امراه افندی طرفندن ویریلن تقریر . (مفید بك مذكور تقریری بروجه آتی اوقودی)

دولت عثمانیه‌نك داخلی و خارجی سیاست عمومیه‌سی حقنده واقع اولان استیضاحه جواباً صدراعظم پاشا طرفندن مجلس مبعوثانده‌ویریلن ایضاحاتده هیئت.وكلانك تعیین وتأمین ایدیلان مسلكی قوهٔ ملیه اوزرینه مؤسس مشروطیت عثمانیه‌یه موافق ومسائل معلقهٔ سیاسیه‌نك عهود دولیه ومنافع حقیقیهٔ عثمانیه مقتضیاتنه توفیقاً حل وتسویه‌سنی متضمن كورلمكله بومسلك معروضك تطبیقات آتیه مستحسنه‌سنه انتظاراً هیئت وكلایه بیان‌امن اعتماد ایدیله‌رك روزنامه‌ده مندرج دیكر موادك مذاكره‌سنه كچلدی .

رئیس — افندم اولا بربر رأیه قویه‌جغم اولا هانكیسنی قبول ایدیورسكز .

عارف بك — بنده‌كز سوز ایستدم .

رئیس — سوزه حاجت یوق رأیه‌قویه‌جغم.

زهراب افندی — رأیه مراجعت اولنمیوردی . بوقرارك شكلی وترتیبی حقنده علاقه‌دار اولنلر بالجمله مبعوثان سوز سویلمك حقنی حائز .

عارف عصمت بك — رئیس بك افندی حضرتلری بوایكی تقریراوزون اوزادی‌یه برچوق تنقیداتی موجب اوله‌جق برقسمی چیقه‌جق بنم یازدیغمی قبول ایدیكز دیه‌جك برچوق تقریرلر ویریله‌جك بونك ایچون زمان كچه‌جك بند كنزه قالورسه مجلسك كاتبلری واردر . بوبابده اتخاذ ایدیلن قراری اوقورلر .

برمبعوث — اوقراره بش كلمه علاوه اولنمق شرطیله بش كلمه‌دن عبارت

رئیس — یازیكز تحریری ویریكز .

زهراب‌افندی — بوكادائرسوزسویلیه‌جكم

اولكی مبعوث — بش كلمه‌لك افندم .

زهراب‌افندی — تحریری تحریری‌افندم .

(بومیانده هركس‌سوزایسته‌مكه باشلامش ایسه‌ده زهراب افندی) سوز كیمك اولدیغنی ریاست تعیین‌ایدر . افندیلر (مبعوثلردن بری رئیسه خطاباً سویلیكز)

زهراب افندی — خیر افندم بالخاصه خاكپایكزه خطاب ایدییورم . بربچق آیدن بری بربحران سیاسینك ثقلتی آلتنده ازلمكده ایدك بزم داخلی وخارجی سیاستمز بو جهتدن دائما زبون قالدی .

مبعوثلردن بری — آنلر حل اولندی .

زهراب افندی — سوزیمی كسمزسكز سوز دیكله‌یكز سربستیٔ كلامیمی تماماً محافظه ایدرم. رفیق محترمم حسین جاهد بك بوبحرانی رفعه مدار اولمق اعتباریله طرفندن وقوع بولان استیضاح شایان تقدیردی ایكنجی درجه‌ده حاكمیت‌ملیه دنیلن‌شی‌بوراده كلن اركان‌حكومتی ویا دیكرذواتی القشلمق‌دكلدر تنقید ومحاكمه‌در بناءً علیه او حاكمیت ملیه‌نك جریانی تأمین‌ایدن بالجمله وسائل شایان تقدیراولدیغندن حسین‌جاهد بكك بواستیضاحه دائرامور سیاستمزده حاكمیت ملیه‌نك‌جریانی‌تأمین‌ایلدیكی‌جهتله‌بونقطه‌دن دخی حسین جاهد بكی تبریك ایدرم . صدر اعظم‌پاشا حضرتلرینك‌بالجمله‌اجرا آتی‌موضوع‌بحث‌ایتمیه‌جكم‌زیراانلربعض‌مبعوثان‌كرام‌حضراتنك‌تقدیرینه مظهر اولوب شایان قبول كورلدی یالكز بنم وبعض رفقای كرام طرفندن امضالنمش اولان صورت قرارله رفیق محترمم امراه افندینك تقریری ارەسنده‌كی فرقی ایضاح ایده‌جكم . وبنم طرفمدن امضالنمش‌اولان‌قرارك حاكمیت مبه‌مزی تأمین نقطه‌سندن مرجح اوله‌جغنی اثباته غیرت ایده‌جكم (بوراده ده كورولتیلر)

زهراب‌افندی — دیكله‌یك‌سوزیمی‌كسمیك برآز قانون اساسی‌یه وقوفی اولنلردنم . شمدی افندم ایكی ترتیبك آره‌سنده‌كی فرق بر جمله‌دن عبارتدر اساساً مشكلات موجوده اعتباریله هر ایكیمز شبهه‌یوق‌كه‌وقوعبولان اجراآت سابقه‌یی شایان تقدیر كوربرز ، یوقسه اسوده برزمانده اجراآت حكومت بو صورتله قالدقجه شایان تقدیر دكلدر ✗ مشكلات كلمه‌سنك معنای سیاسیسنی اجمال ایتمك بومجلس محترم ایچون طوغری دكلدر. بوبرتقدیر مطلقدر. برنجی‌بزم‌تركیبمزایله امراه افندینك تركیبی بیننده اولان فرق بودر. ایكنجیسی بر تركیبمزده مجلس وكلانك صورت تشكلنك ایجابات مشروطیته موافق اولمسه دائر حتی بر لزومندن بحث اولنیور . پك اعلا بیلیورسكزكه پك الیم بر صورتده موضوع بحث ایتدیكمز وحتی پك فجیع اولدیغندن ایضاحات ویرمكدن قاچندیغمز مسائل سیاسیه بر دور ماضینك بزه ترك‌ایتدیكی مصائبدر. بویله اولدیغی حالده بز او مصائبك احداثی زمانلرنده موقع اقتدارده بولنان وكلانك ینه او مسائلك حلی خصوصنده موقع اقتدارده بولنمه‌سنی هیچ برزمان اكلایه‌میز. بناءعلیه اندن‌صكره ایكنجی درجه‌ده اولمق‌اوزره هیئت‌مبعوثانك تشكلندن‌صكرەتشكل ایده‌جك هیئت وكلا بشقه ، مجلس مبعوثانك هنوز تشكل ایتمدیكی برزمانده آندن مقدم‌تشكل ایتمش وكلاده بشقه‌در . بواعتبار ایله دخی مشروطیت نقطهٔ نظرندن‌تشكیل اوله‌جق‌هیئت وكلانك نه اولمق لازم كله‌جكنه دائر بومجلسك برامل وحتی بر عزمنی بیان ایتمسی بروجوب سیاسیدر. بوایكی نقطه‌دن بندكز ظن ایدرم‌كه موافق‌اولمق اعتباریله ومعنی‌اعتباریله‌بزم تركیبمز مشروطیت وصفی‌اعتباریله واساساً متفق بولندیغم جهتله برتركیبنه اشتراك ایتمسنی‌ده امراه افندیدن رجا ایدرم .

امراه افندی — سوز بنمدر .

رئیس — دیكله‌یك افندم .

امراه‌افندی — . . .(مبعوثلرایشتمیورز) دیكر رفقا طرفندن مشتركاً ویریلن قرار نامه سورتیله بنده‌كزك منفرداً ویردیكم تقریره كندیلرینك كینی اكا ترجیح ایلدیكنه دائر اسباب ترجیحیه‌یی ایضاح بیوردیلر بنده‌كزده طبیعی قرارنامه‌می مدافعه ایتمك‌مجبوریتنده‌بولندیغم ایچون هیئت كرامك تقدیرلرینه تعلیقاً بوبابده برقاچ‌سوزسویلمك‌ایسترم.ذاتاً استیضاحك حاكمیت ملیه‌نك ... (غایت یواش‌سویلدیكی ایچون ایشیدیله‌مدی) جمله‌مزجه‌مسلمدر بزانی بوكون بلكه‌ده ایلك دفعه اوله‌رق استعمال ایدیورز هیئت‌وكلا بزده دور مشروطیتی ادراك ایتدیكمز كوندن بری یاپدقلرینك ویاپه‌جقلرینك حسابنی بیلدیریور . بوبزم ایچون بوكون مهم بركوندر . نه یاپدقلرینی سویلیورلر نه‌یاپاجقلرینی‌ده سویلیورلر بو وجهله صدر اعظم پاشا ویردكلری ایضاحات اوزره كندیلرینه برمسلك تعیین ایدیورلركه اولا بومسلكده قوهٔ ملیه وحاكمیت‌ملیه اوزرینه مؤسس . بویله دییورلر بناءً علیه هیئت وكلابزمله متحدالفكر . مسلكلری تماماً بر مشروطیت اداره بونی تأیید بیوردیورلر . وثانیاً بیوردیلر ودیدیلركه یپاجقلریمی‌ده سویلیه‌یم بكنیرایسه‌كز موقع اقتدارده قالیرم بكنمز ایسه‌كز چكیلیرم ایشته حاكمیت ملیه انك یچون بوتمایلیته قارشو بونی قبول ایتملیز (قبول قبول) زیرا بو قبول ایدیله‌جك بر مسلكدر . قرارنامه صورتنده دیمشدم‌كه بن هیئت وكلانك مسلكنی تقدیر ایتدم ومسلكندن بحث ایتدم وبو لازمدر . ایكنجی درجه‌ده بومسلكی تقدیرده ذاتاً‌مفردات اموردندر بزم‌ایچون بیوك‌بیوك‌مسائل مهمه‌وسیاسیه واردر . اونلر حقنده قابینه‌نك كرك اتخاذ ایتدیكی وكرك اتخاذ ایده‌جكلری تدابیری‌سوزله وعدله بكلیه‌میز . اجرا آت ایسترز بوسوزلر قوه‌دن فعله چیقملی صكره رفیق محترممزك دیدیكی كبی سوزلر قوه‌دن فعله چیقملی بوخصوصه انتظاراً بركره دها مساعده بیورلسونده اوقونسون (اوقونسون صدالری) .

طلعت بك — مساعده ایدیكز افندم روز نامه‌یه داخل اولمدیغی ایچون مذاكره ایدیله‌مز .

قره‌صوافندی — استیضاحاته ویریلن‌جواب كافی اولدیغنی مبعوثان‌كرام قبول ایتدیلرینا‌ءً علیه بوكافی اولمقله برابر قانوناً برشی واردر بوده اكثریت آرا ایله‌قراره اسباب موجبه بیان‌ایدلمك مسئله‌سیله موضوع بحث اوله‌بیلور شمدی ظن ایدرسه‌م اوده‌هیئت كرامه صوریلوبده اكثریت آرا ایله اسباب موجبه مجبوریتی كوستردیكی حالده اوله‌بیلور شمدی ظن ایدرسه‌م ویریلن جواب كافی نه‌صورتله قرار ویریله‌جكی كوریله‌جكدركه‌اسباب موجبه پیان‌ایدلمیه‌جك اولورسه هرایكی طرف اعتراف ایتمش اوله‌جغز بوكون بز نه‌دییورز. ویردیكمز جوابده كافی كورلدیكی جهتله بو كافیدر نه صورتله قرار ویرییورز . رضابك قارده‌شمزك سویلدیكی سوز اوزرینه ازجمله‌اونطقك عقبنده كوریله‌جك اولان‌نتیجه‌لره تكلیف كافی كورلدیكی صورتده بو كافی كلدی. قانونده بونی اصرار ایدییور. قانونده صریحدر اسباب موجبه ارزو ایدیلیورمی اساساً بوجهت تحت قراره آلنمینجه بشقه جهته كیده‌مز .

بر مبعوث — صریح دكلدر افندم.

قره‌صو افندی — ایسترسه‌كز ماده‌یی اوقویه‌یم .

لطفی بك — صدر اعظم پاشا حضرتلری هانكیسنی قبول ایدیور . دعوت اولنان ذاتك ویردیكی ایضاحات و تكلیفك مبعوث طرفندن بالمقابله وقوع بولان ایضاحاتك كافی اولوب اولمدیغی حقنده بعدالمذاكره رأیه مراجعت اولنور . هیئتجه ویریلن قرارده اسباب موجبه كوسترلمسنی تكلیف ایدن‌اولورسه نصل كه‌اولیور اسباب موجبه‌یی مبین بر تقریر تنظیم و رئیسه اعطا ایتمسی لازم كلور .

قره‌صو افندی — اكثریت آرایه‌مراجعت اولنسون بقالم نه اولیور . بلكه كافی كورلمكله ایش نتیجه بولور .

رئیس — بر قرار دها وار افندم . اوقونمسنی‌ایسترمیسكز؟ (ایسته‌یورزایسته‌یورز)

بر كره بو قرارك قبول اولنوب اولنمیه‌جغی ، قبول اولنورسه صكره اوقویه‌لم . شمدی رأیه قویه‌جغم .

نسیم مازالیاح افندی — شمدی صدر اعظم پاشانك ایضاحندن صكره بزم عهده‌مزه ترتب ایدن بر وظیفه وارایدی . او وظیفه‌ده : اعتماد ایتمك ایچون قانونك بزه كوستردیكی ایكی یولدر: او یوللردن برینی اسباب موجبه‌یی ارائه ایدرك دیكرده علی الاطلاق بر رأی بیان ایتمكدر . شمدی فی‌الحقیقه اسباب موجبه‌یی بیان ایتمه‌نك فائده‌سی چوقدر . اونلری بوراده درمیان ایتمنك فائده‌سی اولدیغی قدر محاذیری‌ده واردر . او‌محاذیرك الك باشلیجه‌سی هركس طرفندن بردرلو اسباب‌موجبه بیان‌ایدرك كندیسنك ایستدیكی اسباب موجبه‌یی قبول ایتمك خصوصنده برچوق دور ودراز مناقشات‌ومذاكرات نتیجه‌سی اوله‌رق امین اولكزكه علی الاطلاق ویریله‌جك رأی اعتماددن زیاده ایو بر نتیجه چیقامز . بونك ایچوندركه دائما بو كبی ایضاحاتدن صكره علی الاكثر ممالك سائره‌دن ویریلن رأیلر علی‌الاطلاق اولور یوقسه اسباب موجبه‌ایله اولمز. اسباب موجبه‌یی‌ایضاح‌غایت‌نادر وقوعاتده‌در. بناءً علیه بزم بوبابده ویره‌جكمز قرار علی الاطلاق اولمق ایجاب ایدر . اسباب موجبه لازم دكلدر . بو خصوصده مادهٔ نظامیه موجبنجه هیئتك رأینه‌مراجعت اولنمسنی‌تكلیف ایدرم .

یوسف كال بك — رئیس بك افندی بر سوز سویلمك ایسترم رفیق محترممك تكلیفی غایت مهمدر . چونكه بو مجلس مبعوثانجه وكلانك اراسنده‌كی مناسباتی‌تعیین‌ایده‌جك برشیدر ومجلس مبعوثانك حقوق اصلیه‌سنه واساسیه‌سنه‌تعلق‌ایدر. نظامنامهٔ داخلیمزده بوكبی ایضاح واستیضاحاتدن صكره یاپیله‌جق معامله حقنده یالكز برشی صوریورم . اوده بودركه بعضیلری ایضاحاتك اولوب اولمدیغی حقنده رأیه مراجعت ایدیلور دیور . ایضاحات كافیمدر اوت كافیدر اندن صكره اعتماد و یاعدم اعتماد بیان اولنور اولنمز كرك نظامنامهٔ داخلیمزدن وكرك قانون

اساسيمزده برشى يوق . فرض محال اوله‌رق « وار ، وار » يوقدر ، وارسه صراحةً كوستر‌لسون اعتماد ، عدم اعتماد حقنده برصراحت يوقدر . « واردر افندم » وارسه نه اعلا جاهلم اوطوره‌يم يريمه . يوقدر . شمدى مساعده بيوريكز فرض محال اوله‌رق بز كامل پاشا حضرتلرينى تقدير ايدوب تشكر ايدرز . ديوركه ؛ بن شونى ياپدم ، شونى ياپه‌جغم ديور اكر مجلسك تصويبنه اقتران ايدرسه ايشمه دوام ايده‌جكم فقط عين زمانده كامل پاشا حضرتلرى سز بيان اعتماد ايدرسه‌كز ايشمده دوام ايده‌جكم بيان اعتماد ايتمزسه‌كز استعفا ايده‌جكم ديورمى بوكون فرض محال اوله‌رق مجلسمز بيان اعتماد ايتمزسه پاشا كيدوب صدارت موقعنده دوام ايدرسه مانع نه‌در ؟ (كورولتى ، پاتيردى . . . كافى كافى)

رئيس بك — صددك خارجنه چقديكز ايضاحات بتدى . بوقرارلردن هانكيسنى ترجيح ايديورسكز ؟

عمر لطفى بك — صدراعظم پاشا هانكيسنى ايستيور ؟ اسباب موجبه درجى لازم‌ميدر دكلميدر . اسباب موجبه‌نك درجى تقرر ايتد‌كدن صكره رأيه مراجعت ايديلور .

زهراب افندى — بنده‌كز سوز ايسترم مساعده بيورك افندم . بوكون مسئله يالكز سياست داخليه‌مزه عائد دكل بز برچوق امور خارجيه‌ده برطاقم مسائل نازكه‌ده قارشومزده بعض حكومتلر بولنديغى حالده بونلره قارشو اخذموقع ايده‌جك برقابنه‌نك موقعى تحكيم ايتمكه مجبوريتمز واردر . بواهميتلى مسائلده دركه مجلس مبعوثان اسباب موجبه تعيين ايتميه‌رك حركت ايدر بز بونده الك بيوك وظيفهٔ حميت اوله‌رق بزم هيئت وكلامزك اجانبه قارشو موقعنى تحكيم ايتمك اولديغنى قبول ايديورز . اكر بونى قبول ايديورسه‌ق بوندن اول هيئت وكلانك بياننامه‌سى اوقونديغى زمان اونى قبول ايدن ، سلاملايان آلقيشلر بو معناده ايسه ، بناءً عليه او موقعى تحكيمه لازمهٔ مشروطيتك ايجابندن اولان احكامى تطبيق ايتمك هيچ بر وقت بويله عظيم بر مباحثه ده يالكز اسباب موجبه تعيين ايتمكسزين حركت ايتمك هيچ بروقت طوغرى اوله‌ماز . وبزم وكلانك موقعنى پك مشكل بر حاله افراغ ايتمك ايكنجى درجه‌ده صدراعظم پاشاحضرتلرى اكر مسلك سياستمزى قبول ايدرسه‌كز دوام ايده‌جكم بيوردقلرينه مقابل انى او صورتده آلقشلاديغمز حالده بونده آنى تقويه ايتمه‌مز لزومى دركاردر .

رئيس بك — اسباب موجبه بيانى آرزو ايدنلر الى قالديرسون . (اقليت وار) بلا سبب ايضاحات كافى كوريورميسكز .

عموم — (كافى كافى)

رئيس بك — بلا اسباب موجبه ايضاحات كافى كورولدى . بو مسئله بتدى افندم .

(مبعوثلردن بعضيلرى طيشارى چيقمق اوزره قيام ايلملرى اوزرينه)

رئيس بك — كيتميكز افندم . نره‌يه كيد‌يورسكز ماليه انجمنى تشكيل ايتمك ايچون شعبه‌لر طرفندن اعضالر تعيينى تقرر ايتمش ايدى . بش شعبه طرفندن تعيين ايديلن اعضالرك اساميسنى كاتب بك شمدى اوقويه‌جق مناسب كوريورسه‌كز تشكيلنه قرار ويريكز .

كاتب بك — برنجى شعبه‌دن : لازستان مبعوثى سعيد افندى ، طربزون مبعوثى محمدعلى بك ، قدس مبعوثى روحى الخالدى بك ، سوريه مبعوثى سليمان افندى ، درسعادت مبعوثى خلاجيان افندى .

ايكنجى شعبه‌دن آنقره مبعوثى ماهرسعيد افندى طربزون مبعوثى محمد على بك قدس مبعوثى ، روحى الخالدى بك .

اوچنجى شعبه‌دن . قرق كليسا مبعوثى امراه افندى ، آيدين مبعوثى عبدالله افندى مناستر مبعوثى پانچه‌دوروف افندى .

دردنجى شعبه‌ده : سلانيك مبعوثى جاويدبك ، بولى مبعوثى شرف افندى طاشليجه مبعوثى على وصفى بك .

بشنجى شعبه‌دن : جانيك مبعوثى نائل بك ، حلب مبعوثى نافع پاشا ، طربزون مبعوثى عزت افندى . شعبه‌لرجه قبول اولنان انتخابات بونلردر افندم .

عاصم بك — رأيه حاجت يوق . شعبه‌لرجه انتخاب اولنمشدر .

رئيس بك — قبول اولندى افندم . برقاچ تبريكنامه‌لر وار افندم آنلر اوقونسونمى

رضا توفيق بك — اوقونسون افندم .

نسيم مازلياح افندى — متعدد اولديغى ايچون يالكز مرسللرينك اسملرينى اوقويه‌جغز (يارن ، يارين)

رئيس بك — يارنه‌مى قالسون افندم

(يارينه ، اوت افندم)

نسيم افندى — يارينكى روزنامه‌ده داخليه ناظرى پاشا حضرتلرندن استيضاحات مسئله‌سى وار . اوندن بشقه بر شى ايستيورسه‌كز سويليكز .

مصطفى عارف بك — بوكونكى روزنامه‌ده مضبطه‌لرك تدقيقى قاليور . اونلرده علاوه ايدلسون .

رئيس بك — انلرده علاوه اولنور افندم . مجلس ختام بولدى

(اون ايكى‌يه چهاريك قاله مجلسه ختام ويرلدى .

مواد عموميه

نه كبى اسلحه‌نك ممنوع وهانكى قسملرينك غير ممنوع طاقمدن اولديغى وممنوع اولانلر ايله اولميانلر حقنده كمركارجه نه معامله اجرا اولنه‌جغى معلوم اولمق اوزره مقدما اوراق حوادثله اعلان كيفيت ايدلمشدى . غلطه امتعهٔ اجنبيه كمركنه كتيريلن ماوزر رووولورلرندن بر نوعنك تخته‌دن معمول غلافى ديجك صورتنده استعمال ايله عادتا تفنك حالنه كتيرلديكى واوزرنده‌كى نشانكاهه نظراً بيك مترو مسافه‌يه قدر مرمى انداخت ايلديكى اكلاشيله‌رق بونلرك ادخالى ممنوع اسلحهٔ حربيه‌دن معدود اولوب اوله‌ميه‌جغنده تردد حاصل اولمسيله معاينه‌سى اجرا ايدلمك واقتضاسى بيلديرلمك اوزره بر عددى طوپخانه نظارتنه كوندرلمش وتجربه ومعاينه دائره‌سنجه بالمعاينه مذكور رووولورلرك آوجى طبورلرى افرادى يدنده بولنان وفلنطه تفنك مقامنده استعمال ايديلان رووولورلردن اولديغى وبناءً عليه اسلحهٔ حربيه‌دن معدود بولنديغى جهتله امرارى جائز اوله‌ميه‌جغى باتذكره بيلديرلمش اولديغندن بعدما ادخالى عهداً ممنوع بولنان اسلحهٔ حربيه عدادنده بولنديغى آكلاشيلان مذكور نوع ماوزر رووولورلرينك طوغريدن طوغرى‌يه كمركلره ورودنده ادخال ايدلميوب بدلى مقابلنده تأمينات اخذيله كلديكى محله وياخود ممالك اجنبيه‌دن ايستنيلان سائر طرفلره اعاده‌سى وقچاق اوله‌رق دردستى حالنده بالتوقيف على الاصول مضبطه مقابلنده جهت عسكريه‌يه تسليمى لازم كله‌جكى تعميماً بالجمله رسومات نظارتلرينه تبليغ قلنديغى رسومات امانت جليله‌سندن بيلديرلمشدر .

اعلانات

قدس يافه طريقنك مواقع مختلفه‌سنده‌كى اعمالاتك بدل كشفى اولان التى‌يوز اوچ بيك ايكيوز التمش سكز غروشله مناقصه‌يه قونيلوب شهر كانون ثانينك اون‌يدنجى كوننه قدر مناقصه‌ده دوام ايله اوچ كونده اصقى‌يه وضعى مقرر اولديغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايلمك اوزره قدس سنجاغنده نافعه قوميسيوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت عليه‌سنده مناقصه قوميسيوننه مراجعت ايلملرى .

درتيوز التمش طقوز بيك اوچ يوز التمش اوچ غروش بدل كشفيله اولجه مناقصه‌سى اعلان ايدلمش اولان عينتاب شوسه‌سى انشا‌آتنك مناقصه مدتى محلنجه شهر كانون ثانينك اون بشنجى كوننه قدر تمديد ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايلمك اوزره حلب ولايتنده نافعه قوميسيوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت عليه‌سنده مناقصه قوميسيوننه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

درت‌يوز اوتوز درت بيك اللى آلتى غروش بدل كشفيله اولجه مناقصه‌سى اعلان ايدلمش اولان مرسين طريقى عملياتنك مناقصه مدتى شهر كانون ثانينك اون‌بشنجى كوننه قدر تمديد ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك شرائط مناقصه واحاله‌يى اوكرنمك وتنزيلات اجرا ايلمك اوزره اطنه ولايتنده نافعه قوميسيوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت عليه‌سنده مناقصه قوميسيوننه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

اوچ يوز يكرمى درت سنه‌سندن اولكى سنه‌لره عائد اوله‌رق دفترخانه اموالندن تسويه اولنمق اوزره مقدما خزينهٔ جليله‌جه حواله‌سى اجرا قلنان بعض دوائر معاشات ومصارفاتيله معاشات ذاتيه‌نك غير از تسويه بقيه‌سى اولوب كچنده قيدلرى بالترقين اولبابده تنظيم اولنان دفترخزينهٔ مشاراليهايه كوندرلمش اولمغله بو قبيل ديون عتيقه‌نك اوراق حوادثله اعلان اولنان قرار اخيروجهله معاملهٔ قيديه‌لرى اجرا قلنمق اوزره دوائر عائده‌سيله اصحاب معاشات نامنه ايجاب ايدن كسانك خزينهٔ مشاراليها محاسبه‌سنه مراجعت ايلملرى وحوالات مذكوره ايچون دفترخانه نامنه اوله‌رق اولجه اعطا اولنان صورتلرك دخى على الاصول ابطالى مقتضى اولديغندن بو بابده ماليه نظارت جليله‌سنه اشعار اولنديغى اوزره دفترخانه‌يه اعاده اولنمق اوزره مطلوبات مذكوره‌نك معاملهٔ قيديه‌سنك ايفاسيله خزينهٔ جليله‌جه تبديلاً سند اعطاسنده مقدمجه دفترخانه‌جه ويريلوب ابراز اولنه‌جق صورتلرك محاسبهٔ مذكوره‌يه توديعى وطوغريدن طوغرى‌يه دفترخاقانى نظارتى نام وحسابنه اوله‌رق سنين مذكوره‌يه عائدهركيمك مطلوبى وار ايسه اصحابنك ويا كوندريله‌جك وكيللرينك اولجه اعلان ايدلمش اولان مدت ظرفنده اوراق وسندات لازمه‌يى مستصحباً اول امرده دفترخانه محاسبه‌سنه كلملرى لزومى اعلان اولنور .

غلطه‌ده حاجى اعمى محله‌سنده چشمه ميدا‌ننده خلالر فوقنده‌كى اوطه شهرى اوتوز غروشله طالبى عهده‌سنده اولديغندن ضم ايله طالب اولنلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً شهر كانون ثانينك سكزنجى پنجشنبه كوننه دكين سنه‌لكنك يوزده اونى نسبتنده پى اقچه‌لرينى مستصحباً خزينهٔ اوقاف محاسبهٔ عموميه اداره‌سنه مراجعت ايلملرى .

آچيق اولان دارالمعلمين عاليه برنجى سنه حقوق درسى معلملكنه مكتب حقوق وملكيه‌دن مأذونلردن طالب اولنلرك اوكمزده‌كى صالى كونى شهادتنامه‌لرينى مستصحباً مجلس كبير معارفه مراجعت ايلملرى لزومى اعلان اولنور .

اورمان ومعادن وزراعت نظارتى مركز اقلاميله قونطرول اداره‌سيچون كله‌جك اوچ يوز يكرمى بش سنهٔ ماليه‌سى ايچون لزومى اولوب مناقصه‌يه وضع اولنديغى ١٨ كانون اول سنه ٣٢٤ تاريخلى اعلان ورقه‌سى موجبنجه اوراق حوادثله اعلان ايديلان دفاتر وجداول وتذاكر وسائره‌نك مناقصه‌سى سنهٔ حاليه كانون ثانيسنك سكزنجى پنجشنبه كوننه قدر دوام ايله بدلى حد لايقنى بولديغى تقديرده يوم مذكورده قرار موقتى كشيده ايديلوب قرق سكز ساعت تعليقدن صكره احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسى مصمم بولنمش اولديغندن طالب اولنلرك شرائط مناقصه حقنده معلومات آلمق ايچون پشينات اقچه‌لرينى مستصحباً نظارت مشاراليها مجلس اداره‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

طوپخانهٔ عامره ايچون لزومى اولان اوتوز بيك قيه آلتى نومرو چينقونك موقع مناقصه‌يه وضع ايدلمش اولديغندن اعطاسنه طالب اولنلرك شرائطى تفصيلاتنى اكلايوب اجراى تنزيلات ايتمك اوزره پى اقچه‌لرينى مستصحباً هر كون ساعت بشدن اونه قدر طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور . ٢

تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن اعطا اولنان اختراع براتلرینك زیرده تاریخ و نومروسی محرر یوز سکز قطعه براتك خرجلرینه محسوباً اشبو بیك اوچیوز یکرمی درت سنه‌سنده نظارت مشارالیها وزنه‌سنه اعطاسی لازم کلان تقاسیطدن اکثریسنك زمان اعطاسی حلول ایتدیکی و برقسمنك دخی سنهٔ مرقومه شباطی نهایتنه قدر حلول ایده‌جکی جهتله اشبو تقاسیطك مذکور شباط نهایتنه قدر نظارت وزنه‌سنه تسلیم ایلدیکی حالده نظام وقرار مخصوص موجنجه بیك اوچیوز یکرمی بش سنهٔ مالیه‌سی مارتنك برنجی کونی اصحابنك حق براتدن ساقط اوله‌جغی اعلان اولنور

برات نومروسی	تاریخی	مخترعینك اسامیسی	تابعیتی	انواع اختراعات
۱۳۲۲	۲۸ تشرین ثانی سنه ۳۲۳	آمریقان لتین قومپانی مایق قورپوراشیون نام قومپانیا	امریقا	کتن ماکنه‌لرینه مخصوص اجرا اولنان اصلاحات
۱۳۲۳	۱٦ کانون ثانی « «	دی سای بیق الائم بوز وصوئوق هوا ماکنه قومپانیه‌سی	«	بوز وصوئوق هوا تدارکنه مخصوص اصول
۱۳۲٤	٤ شباط « «	کبرودر زاقوب وآبرنی برسلوفت میت بشرنکر خافتونق نام شرکت	المانیا	صو ایله مملو قابلر دروننه هوا ویا بخار ویاخود دیکر غازلرك جریانی ایچون الاستیق طبقه اوزینه قونلمش لولان اسپانیول مسما کسیك قامشلر اصولی
۱۳۲۵	۲۰ کانون اول « «	موسیوله غل ره‌نه	فرانسه	انقانده‌سانس لامبه‌لرنده‌کی مانشونلره مخصوص غیر قابل امحا ومقاذم ایپلکار
۱۳۲٦	٦ « « «	انشاآت مهندسی موسیو امیل مارو	«	توربینلی وانیلاتور
۱۳۲۷	۲۱ کانون ثانی « «	مهندس موسیو فرانق شومان	امریقا	حرارت شمسیه‌تك فائده‌لی صورتده استعمالنه مخصوص اصول وجهاز
۱۳۲۸	۲۰ کانون اول « «	موسیو مورتمر فره‌دریق میه‌ویل	انکلتره	قاربورلی هوا استحصالنه مخصوص اجهاز
۱۳۲۹	۱۷ کانون ثانی « «	فابریقه‌طور موسیو شارل بونه‌فون	فرانسه	صنعی طاشلر اعمالنه مخصوص اصول
۱۳۳۰	۲۸ « « «	محمد امین	•	برنوع کمور
۱۳۳۱	۱۸ « « «	انترناسیونال طالکنیغ ماشین قومپانی مت بشرا کتر خافتونق نام شرکت	•	فونوغراف لوحه‌لری وقرصلری وسیلندیرلری وقالب انتاقوردلالری اوزرینه غیر قابل ترقین تطبیق مارقه‌لرك وضع وترتینه مخصوص اصول
۱۳۳۲	۳۱ کانون اول « «	موسیو لوئی ریشار شووه‌ن	فرانسه	صنعی دیش اعمال واستکمالی
۱۳۳۳	۲۱ « ثانی « «	قونرادقلانسه‌ن	المانیا	البونیوم مخلوطلرنده وبونلره عائد خصوصاتده‌کی اصلاحات وتعدیلات
۱۳۳۵	۲۲ « « «	جوژف مارعولیس لاندون	ایتالیا	تکلم ماکنه‌لرنده « « « « « «
۱۳۳٦	۲٤ تشرین اول « «	کزلشافت صولوسیول نان المان شرکتی	•	مایعات استیعابنه مخصوص قابلرك هواسنی تجدید ایتمك اوزره آلت
۱۳۳۷	۱۸ مایس « «	دعوی وکیلی وهنری ویلسون فولقس	•	قوهٔ الکتریقیه‌نك صورت دائمه‌ده ادخارینه مخصوص وسائط
۱۳۳۹	۳ تشرین ثانی « «	موسیو غوکو قسطنطینسکو	رومانیا	تیمور یوللره مخصوص اولمق اوزره اختراع اونان موازنه‌لی تك تیمور چبوق خط
۱۳٤۰	۲٤ نیسان « ۳۲۲	موسیو حیئوزب پینو	•	عمومیتله قوهٔ محرکه حصوله کتیرمك ایچون سفائنك باش وقیچ اورمق باوله ایتمك کبی حرکاتندن استفاده وتنفع ایتمك ایچون اصول
۱۳٤۱	۲۱ حزیران « ۳۲۳	موسیو هنریك رووبه هوئیزر	فلمنك	درسعادت وبلاد ثلاثه‌ده وقلعهٔ سلطانیه ایله بغاقضاسی داخلنده بوز اعمال وفروخت ایتمك اوزره بوزدن معمول بارداق ایله بونك اعمالنه مخصوص اولان جهاز ویا اصول
۱۳٤۵	۸ تشرین اول « «	ویللار داولی ورقلت	امریقا	هوای نسیمی ویادیکر غازاتك حجمنی تنقیص ایتمك وبونلری تبییس وتترید ایتمك اصولنده بعض اصلاحات وتعدیلات
۱۳٤۷	۲٤ « « «	کزلشافت صولوسیون نام المان شرکتی	•	تضییق ایدلمش هوانی توزیع ایلمك اوزره آلت
۱۳٤۸	۸ حزیران « «	فابریقه‌طور موسیو ادوار ولودویکش	دانیمارقه	مسکوکات واسطه‌سیله وقوع بوله‌جق سرایته مانع اولان تأدیه ایدیجی آلت ایچون
۱۳٤۹	۱۲ کانون اول « «	مهندس موسیو پتربرنشتائن	المانیا	صوبك دوشدیکی مختلف ارتفاعلرینك ظهور ایلدیکی قوهٔ میاهیه‌دن استفاده ایلمك ایچون صو ایله ایشلین مضیق آلتی ایچون
۱۳۵۰	« « « « « « « « «		«	صوبك دوکله‌جك بوریسنده سپرلری حاوی هوانك صو ایله ایشلین مضیق آلتی ایچون
۱۳۵۱	« « « « « « « « «		«	صوبك دوشدیکی مختلف ارتفاعلرینك ظهوره کتوردیکی قوهٔ میاهیه‌دن استفاده ایتمك ایچون ترتیبات
۱۳۵۲	« « « « « « « «		«	هوانك صوایله ایشلین مضیق آلتلرینه تفریق هوا خزینه‌سی ایچون
۱۳۵۳	« « « « « « « « «		«	« « « « آلتی ایچون

(مابعدی وار)

(صباح مطبعه‌سی)